



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

9:00 Senioren 2

9:02 Senioren 3

9:04 Senioren 4

10:00 Jugend U17

10:30 Schüler U15

11:25 Schüler U11/13

11:55 Erster Schritt

13:00 Junioren U19

13:17 Männer KT/A/B

13:19 Männer C



Radrennen RSC Überherrn Sonntag, 24.04.2016

Start/Ziel: Ittersdorf, Bedersdorfer Straße



rennen.rsc-ueberherrn.de
www.facebook.com/rscueberherrn
www.twitter.com/rscueberherrn



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

- 21.04.2016 Apotheke im Kaufland, Dillingen, Tel: 4881580, Europa-Apotheke, Überherrn, Tel: 06836/5781
- 22.04.2016 Duhamel-Apotheke, Ensdorf, Tel: 58439, Engel-Apotheke, Beckingen, Tel: 06835/2435
- 23.04.2016 Römer-Apotheke, Roden, Tel: 88880 Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel: 703936
- 24.04.2016 Berg- und Hütten-Apotheke, Dillingen, Tel: 707004, Crispinus-Apotheke, Lisdorf, Tel: 3055
- 25.04.2016 DocMorris-Apotheke, Saarlouis, Tel: 4881199, St. Martin-Apotheke, Rehlingen-Siersburg, Tel: 06835/93633
- 26.04.2016 Saar-Apotheke, Saarlouis, Tel: 41051, Saardom-Apotheke, Dillingen, Tel: 701331
- 27.04.2016 Vitalikum-Apotheke, Überherrn, Tel: 06836/4710830, St. Martin-Apotheke, Saarwellingen, Tel: 06838/2551

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Saarlouis

In Saarlouis ist die Bereitschaftsdienstpraxis an der **St. Elisabeth-Klinik** in der Kapuzinerstraße 4 installiert und unter der **Telefonnummer 01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)** zu erreichen.

Die Bereitschaftsdienstpraxis in Saarlouis steht allen Patientinnen und Patienten

- **der Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf der Gemeinde Wallerfangen**

zur Verfügung.

Dillingen

Standort der Bereitschaftsdienstpraxis ist das **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen**, Standort Dillingen, in der Werkstraße 3.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Die Bereitschaftsdienstpraxis steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde

- Wallerfangen, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Oberlimberg
- ohne die Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf zur Verfügung.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Öffnungszeiten

Bereitschaftsdienstpraxen sind zu folgenden Zeiten geöffnet:

i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

23./24.04.2016: Dr. Bruno Sahner, Bous, Tel: 06834/1213

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

23./24.04.2016: Dr. Julia Lohmann, Saarbrücken, Tel: 0681/648884

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

23./24.04.2016: Dr. Georg Prinz, Quierschied, Tel: 06897/966444

i Tierärztlicher Notdienst

23./24.04.2016

Tierärztin Dr. Mosbach, Beckingen, Tel: 06835/7001

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen: Dietmar Kaupp

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telefonisch in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.



Redaktionsschluss-Vorverlegungen

Mai 2016

Die Feiertage Christi Himmelfahrt am 5. Mai, Pfingstmontag am 16. Mai und Fronleichnam am 26. Mai 2016 machen eine Vorverlegung erforderlich. Der Redaktionsschluss ist demnach wie folgt:

**Christi Himmelfahrt - KW 18:
Freitag, 29. April 2016, 10.00 Uhr**

**Pfingstmontag - KW 20:
Freitag, 13. Mai 2016, 10.00 Uhr**

**Fronleichnam - KW 21:
Freitag, 20. Mai 2016, 10.00 Uhr**

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden. Um Beachtung wird gebeten!

Verlag + Druck Linus Wittich GmbH
-Redaktion-



AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen sucht für die Reinigung der gemeindeeigenen Gebäude (Schulen, Kindergärten usw.)

Aushilfskräfte

für Urlaubs- und Krankheitsvertretungen.

Die Einsatzzeiten richten sich nach dem Bedarf in den entsprechenden Räumlichkeiten. Interessenten werden gebeten, sich beim Personalamt der Gemeinde Wallerfangen, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen, Zimmer 15, zu bewerben.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel. Nr. 06831/6809-24.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

BEKANNTMACHUNG

Am **Donnerstag, den 28. April 2016, 17.15 Uhr**, findet im **Sitzungssaal des Rathauses** in Wallerfangen eine nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Tagesordnung

Nichtöffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 12. April 2016 - Nichtöffentliche Sitzung -
2. Einstellung einer Anerkennungspraktikantin
3. Haushalt 2016
4. Einstellung eines/r Dipl. Ingenieurs/in (FH) oder Bachelor der Fachrichtung Architektur oder Bauingenieurwesen oder eines/r Bautechniker/-in für das Sachgebiet Hochbau mit gleichwertigen beruflichen Erfahrungen in Vollzeitbeschäftigung, befristet für vorerst zwei Jahre
5. Einstellung eines Gärtners/Garten- und Landschaftsbauers (m/w) in unbefristeter Vollzeitbeschäftigung
6. Antrag der CDU-Gemeinderatsfraktion vom 30.03.2016 nach § 48 und 41 Abs. 3 KSVG betr. „Ergänzung des Fahrplanes der Kreisverkehrsbetriebe für die Gaudörfer“

7. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 18. April 2016

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Wasserleitungszweckverband „GAU - SÜD“

Der Verbandsvorsteher

Der Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen sucht

zum 01.08.2016 eine/n Auszubildende/n für den Ausbildungsberuf Anlagenmechaniker/in für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik.

Anlagenmechaniker/innen für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik planen und installieren verorgungstechnische Anlagen und Systeme. Sie warten diese und setzen sie in stand.

Weitere Informationen zu diesem Beruf können auf der Internetseite „berufenet“ der Arbeitsagentur abgerufen werden.

Die Ausbildungsdauer beträgt 3,5 Jahre.

Wir setzen voraus:

- Guter Hauptschulabschluss oder mittlerer Bildungsabschluss
- Technisches Interesse
- Gute körperliche Konstitution

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt. Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, den letzten zwei Schulzeugnissen, usw., senden Sie bitte **bis zum 06. Mai 2016** an den **Wasserleitungszweckverband Gau-Süd Wallerfangen, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen.**

Im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden.

Um Ihnen und uns Porto zu sparen, verwenden Sie bitte keine Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen oder Schnellhefter.

Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich an Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24.

Wallerfangen, den 18.04.2016

Der Verbandsvorsteher
Günter Zahn



Impressum

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, 713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigefügt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

Ende des amtlichen Teils

Mitteilungen der Verwaltung

■ Mitteilung der Ortpolizeibehörde

Am **Mittwoch, den 20.04.2016**, ist das Bürgerbüro der Gemeinde Wallerfangen, wegen einer Fortbildung, ganztägig geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis

Der Bürgermeister als Ortpolizeibehörde
Günter Zahn

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

Vielen Dank für Ihr Verständnis

Ihr Bürgermeister
Günter Zahn

■ Spendenaufruf:

Für die Flüchtlinge in der Gemeinde Wallerfangen werden noch gebraucht:

- Fahrräder
- Kindersitze
- Säuglingsausstattung.

Info's: Anna Letter (06831) 8932211 anna.letter@wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-27 erreichbar.

■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde. Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ Hinweis des Entsorgungsverbandes Saar: Die 2. Rate der Abfallgebühren steht an

Der Entsorgungsverband Saar möchte alle Kundinnen und Kunden darauf hinweisen, dass zum 15.05.2016 die 2. Rate der Abfallgebühren für das Jahr 2016 fällig wird.

Die Jahresbescheide vom 26.01., 01.02. und 09.02.2016 weisen die jeweils zutreffende Fälligkeitsübersicht mit Zahlungsfristen für die Abfallgebührenraten aus. So kann jeder Kunde ersehen, welche Termine jeweils Berücksichtigung finden müssen.

Die Überweisungen sollten generell so rechtzeitig vorgenommen werden, dass sie zum Fälligkeitstermin bereits auf dem im Bescheid angegebenen Konto gutgeschrieben sind. Die Einhaltung der Fälligkeitstermine stellt sicher, dass keine Säumniszuschläge oder Mahnzuschläge anfallen.

Bei vorliegenden Lastschriftmandaten werden die fälligen Raten zum Fälligkeitstag vom angegebenen Konto abgebucht. Formulare zur Erteilung eines Lastschriftmandates können bequem über die Internetadresse www.evs.de (Suchbegriff „Formular-Service“) heruntergeladen werden.

Fragen zum Gebührenbescheid bzw. zum Zahlungsbetrag beantwortet gerne das EVS Kunden-Service-Center (Tel. 0681 5000-555).

■ Workshop-Veranstaltung zum LEADER-Förderantrag für die Region „Warndt-Saargau“

Das EU-Förderprogramm LEADER unterstützt Menschen bei ihren Aktivitäten zur Erhaltung und Weiterentwicklung ländlich geprägter Regionen als zukunftsfähige Wohn-, Wirtschafts-, Erholungs- und Naturorte. Seit 01. April 2016 können im Rahmen des 1. Projektauftrags bei der Geschäftsstelle der Lokalen Aktionsgruppe (LAG) Warndt-Saargau e.V. in Großrosseln zur lokalen Entwicklungsstrategie passende Projektanträge eingereicht werden. Der 1. Projektauftrag läuft noch bis einschließlich 15.06.2016. Nach Ablauf der Frist entscheidet der LAG-Vorstand im Rahmen einer Sitzung über die Förderwürdigkeit der eingereichten Projektanträge.

Zum Thema „LEADER-Förderantrag“ wird interessierten Projektantragstellern der LEADER-Region Warndt-Saargau die Möglichkeit zur Teilnahme an einem kostenfreien Workshop angeboten. Die Veranstaltung wird an zwei verschiedenen Orten innerhalb des Programmgebietes durchgeführt. Aufgrund der dort begrenzten Raumkapazitäten werden die Interessenten gebeten sich anzumelden.

Die erste Veranstaltung findet am 03.05.2016, 18.30 Uhr, Ratssaal, Am Rathaus, 66115 Klarenthal statt. Die Anmeldung erfolgt bei der LAG-Geschäftsstelle, Telefon 06898/449 - 108 oder per mail info@warndt-saargau.eu; maximal 20 Teilnehmende.

Maximal 17 Teilnehmende können sich bei der zweiten Veranstaltung mit gleichem Inhalt am 11.05.2016 anmelden, Beginn: 18.30 Uhr. Ort: Haus Saargau, Zum Scheidberg 11, 66798 Wallerfangen/Gisingen. Anmeldung: Landkreis Saarlouis, Frau Beatrix Leinen, 06837 - 91 27 62 oder haussaargau@kreis-saarlouis.de.

Bei der Durchführung der Veranstaltungen wird die LAG Warndt-Saargau e.V. unterstützt von der Landeshauptstadt Saarbrücken/Stadtbezirk West und vom Landkreis Saarlouis.

Weitere Informationen erhalten Sie in der Geschäftsstelle der LAG Warndt-Saargau e.V. im Rathaus Großrosseln unter Tel.: 06898/ 449-108 oder auf der Homepage unter www.warndt-saargau.eu.

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Fahrbahndecke beschädigt
- Straßenbeleuchtung defekt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht

- Schutt / Unratblagerung
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft
- Verkehrsschild beschädigt
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____



Die Schlacht um Wallerfangen im Dreißigjährigen Krieg (1)

Unter den lothringischen Herzögen Karl III. und Heinrich II. war Walderfingen, wie Wallerfangen damals hieß, zu einer blühenden befestigten Stadt geworden mit Behörden, Märkten, Bruderschaften und Zünften. Es war Hauptort des deutschsprachigen Lothringens. Doch Friede und Wohlstand sollten wegen des Dreißigjährigen Krieges (1618-1648) nur von kurzer Dauer sein.



Stadtansicht der mittelalterlichen Festung Walderfingen

In Lothringen und damit auch in Wallerfangen traf man im vorgenannten Zeitraum Vorbereitungen gegen Raubzüge und Plünderungen marodierender Söldnerscharen. Die Festungsstadt erhielt eine starke Garnison lothringischer Truppen und musste hohe Kriegssteuern und Naturallieferungen zahlen. Missernten und Teuerungen belasteten die Bürger schwer. Krankheiten und Seuchen, besonders der ungarische Typhus hatten sich in den lothringischen Landen ausgebreitet.

Der neue lothringische Herzog Karl IV. sah sich alsbald zwischen zwei Fronten, dem Kaiser und dem fordernden und drohenden französischen König Ludwig XIII. Im Jahre 1633 gab er seine Neutralität auf und verband sich mit Habsburg (deutscher Kaiser) gegen Frankreich. Daraufhin wurde Lothringen von Frankreich besetzt. Walderfingen erhielt einen französischen Gouverneur und eine französische Besatzung.
(Teil 2 in vierzehn Tagen)

Text: Gerhard Adler, Bild: Vinzenz Kneip, Aquarell, Historisches Museum Wallerfangen

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-27 erreichbar.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

Rentenanträge können nur nach vorheriger Terminabsprache entgegengenommen werden. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Tel: 06831/6809-23.

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr. Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

■ Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus06831/6809-0
 Rathaus Fax-Nr..... 06831/680950
 E-Mail: info@wallerfangen.de
 Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....06831/6809-0
 Fax.....06831/6809-88
 E-Mail: info@wzvg.s.de
 Bereitschaftsdienst..... 0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan 06831/964597
 Rhoden Herbert..... 06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois)..... 06837/1836
 Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829
 Gisingen (Heffinger Ulrike)..... 06837/7372
 Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534
 Ittersdorf (Rickert Heinz)..... 06837/891
 Kerlingen (Schmidt Werner)..... 06837/7118
 Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237
 St. Barbara (Schirra Stefan)..... 06831/964597
 Wallerfangen (Trenz Horst)..... 06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a 06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 06837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a 06837/7372

Ihn

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9 06837/534

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,
 Zur Weisacht 4 06837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a..... 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4..... 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199
 Fax..... 06831/643422
 Grundschule Gisingen 06837/91001
 Fax..... 06837/7080051
 FGTS 06837/7080050
 Erweiterte Realschule Wallerfangen 06831/964585
 Fax..... 06831/964594
 Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. 06831/643425
 Kreismusikschule Wallerfangen..... 06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283
 Kindergarten Ittersdorf Tel. 06837/1356
 Fax-Nr..... 06837/901988
 Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432
 Fax..... 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen..... 06831/60402
 Campingplatz Wallerfangen 06831/60591
 Walderfingia Wallerfangen..... 06831/60297
 Sporthalle Scheidberg 06837/1723
 Heimatmuseum Wallerfangen 06831/60282
 Haus Saargau..... 06837/912762
 Krankenhaus Wallerfangen..... 06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen 06831/62019
 Polizei Saarlouis 06831/9010

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Düren

Herr Karl Müller zur Vollendung des 80. Lebensjahres
am 26.04.2016

Gemeindebezirk Gisingen

Herr Wilhelm Göbel zur Vollendung des 81. Lebensjahres
am 21.04.2016

Gemeindebezirk Wallerfangen

Herr Alfred Haak zur Vollendung des 91. Lebensjahres
am 21.04.2016

Frau Helga Christoffel zur Vollendung des 85. Lebensjahres
am 24.04.2016

Frau Johanna Schönberger zur Vollendung des 89. Lebensjahres
am 27.04.2016

Mit freundlichen Grüßen
Der Bürgermeister
Günter Zahn

Sicherheit und Ordnung

Wohnraum gesucht!

Die Gemeinde Wallerfangen sucht schnellstmöglich Häuser oder Wohnungen. Falls Sie uns Wohnraum zur Verfügung stellen möchten, melden Sie sich bitte im Rathaus, Ortpolizeibehörde, Tel. 06831 / 680945.

Der Bürgermeister
als Ortpolizeibehörde
Günter Zahn

Einladung & Vorankündigung

Infovortrag

Hygiene und Lebensmittel-Kennzeichnungspflicht für Veranstalter von Vereins- Orts- und Volksfesten

26. April 2016, 18 Uhr

Großer Sitzungssaal, Landratsamt Saarlouis

Bald beginnt die Zeit der Volks- und Vereinsfeste. Eine gute Gelegenheit, die Vereinskasse aufzubessern, indem man beim eigenen Vereinsfest und bei befreundeten Vereinen Essen und Getränke anbietet. Jedoch lauern hier auch Gefahren und bei lebensmittelrechtlichen Vorschriften ist auf viele Dinge zu achten.

Damit auch die Organisatoren ihre Feste unbeschwert genießen können, sollten Vereine im Vorfeld rechtzeitig über diese Vorschriften informieren. Die Ehrenamtsbörse des Landkreises Saarlouis bietet deshalb am Dienstag, 26. April, um 18 Uhr eine Informationsveranstaltung zum Thema: „Hygiene und Lebensmittel-Kennzeichnungspflicht für Veranstalter von Vereins- Orts- und Volksfesten“ in Kooperation mit dem Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz sowie der LAG Pro Ehrenamt, im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes Saarlouis, Kaiser-Wilhelm- Str. 4-6 in Saarlouis an.

An diesem Abend sind auch die LAG Pro Ehrenamt sowie der saarländische Verbraucherschutzminister, Reinhold Jost, vertreten.

Die Teilnahme ist kostenfrei. Jeder Verein kann auch gerne mehrere Teilnehmer melden. Eingeladen sind alle Interessierten und in der Vereins- und Ehrenamtsarbeit Tätigen.

Anmeldung bei der Ehrenamtsbörse des Landkreises Saarlouis, Oranna Fuchs Tel.: 06831/444-573 oder per Fax: 06831/444-270 bzw. über E-Mail: ehrenamtboerse@kreis-saarlouis.de

Zum Infovortrag am 26. April, ab 18 Uhr, im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes Saarlouis laden wir Sie ganz herzlich ein und bitten um Berichterstattung.

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de

Hinweis des Ortsvorstehers

Bitte beachten Sie die Einladung zum Bedersdorfer Dorfkaffee und die Einladung zur Jahreshauptversammlung des Ortsinteressenvereins unter der Rubrik „Kultur und Freizeit“.



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de

Mitteilungen der Ortsvorsteherin

Wie bereits im Amtlichen Bekanntmachungsblatt der vergangenen Woche mitgeteilt, ist die SR 3 Saarlandwelle am kommenden **Freitag, dem 22.04.2016** bei uns in Düren auf dem Dorfplatz beim Dorfgemeinschaftshaus (Alte Schule) zu Gast mit der Sendung „Treffpunkt“ Ü-Wagen.

Beachten Sie bitte die Pressemitteilung von SR 3 unter der Rubrik „Kultur und Freizeit“!

Zu der Veranstaltung sind alle ortsansässigen Vereine sowie die Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen. Während der Sendung gibt es die Möglichkeit, die Mitwirkung der Vereine im kulturellen Leben unseres Dorfes und der Gemeinde darzustellen.

Mit freundlichen Grüßen
Maria-Luise Grundhefer
-Ortsvorsteherin-

■ Maibaumaufstellen

Am **Samstag, dem 30. April 2016** ist es wieder soweit. In Düren wird der **Maibaum** aufgestellt. Die „Maibaumfreunde“ unter Leitung von Frank Metzinger kümmern sich um die Beschaffung und Aufrichtung des Maibaumes auf dem Dorfplatz neben dem Dorfgemeinschaftshaus.

Ab 18.00 Uhr sind alle Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich eingeladen, ein paar schöne Stunden bei hoffentlich gutem Wetter am Maibaum zu verbringen. Für die Bewirtung ist bestens gesorgt. Mitzubringen sind gute Laune und Ausdauer.

Unterstützen Sie mit Ihrem Kommen dieses „Brauchtum“ in unserem Dorf!

Maria-Luise Grundhefer
-Ortsvorsteherin-



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de

■ Infos vom Ortsvorsteher

Mitgliederversammlung Dorfgemeinschaft

Am Dienstag, den 03. Mai 2016 findet eine Mitgliederversammlung statt. Treffen ist um 19.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus. Einziger Tagesordnungspunkt ist die Vorbereitung einer Mitgliederversammlung mit Neuwahlen des Vorstandes. Aufgrund der Wichtigkeit hoffen wir auf zahlreiches Erscheinen.

i. V. Stefan Schirra



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

■ Dorfgemeinschaft Gisingen

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am **Freitag, 29.04.2016** findet im Gasthaus Bauer um 19.00 Uhr unsere Jahreshauptversammlung mit Neuwahl des Vorstandes statt, zu der ich alle Mitglieder recht herzlich einlade.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch 1. Vorsitzenden
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht der Kassiererin
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache zu 1-5
7. Wahl eines Versammlungsleiters
8. Entlassung des Vorstandes
9. Neuwahl der Vorstandes:
Wahl des 1. Vorsitzenden
Wahl des stellv. Vorsitzenden
Wahl des 1. Schriftführers
Wahl des stellv. Schriftführers
Wahl des 1. Kassierers
Wahl des stellv. Kassierers
Wahl der Beisitzer
10. Wahl zweier Kassenprüfer
11. Verschiedenes

Wegen der wichtigen und umfangreichen Tagesordnung hoffe ich Euch alle begrüßen zu können.

Mit freundlichen Grüßen

1. Vorsitzender

■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



Notruf Feuerwehr

112 (ohne Vorwahl)

Rettungsdienst

112

Polizei

110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf

06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)

06837-909879 oder 06837-909877

Löschbezirk Wallerfangen

06831-643360 oder 06831-966477

Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg

06837-1804 oder 06837-708154

Löschgruppe St. Barbara

06831-61720 oder 0151-64042156

Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)

06837-74521 oder 06837-909030

Gemeindejugendwart

0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-909879



Feuerwehr Wallerfangen
Löschbezirk Wallerfangen



MAIFEEST

mit Maibaumsetzen

30. April, ab 18:00 Uhr

**Feuerwehrgerätehaus
Wallerfangen**

- Tanz in den Mai mit DJ
- Leckere Speisen & Getränke

außerdem:

Es spielt der
„Spielmannszug der
Feuerwehr Wallerfangen“



Grafikdesign &
Illustration
B. WEYLAND



Limberg
APOTHEKE

www.limberg-apotheke.de

www.grafikdesign-weylend.de

■ Feuerwehr, Löschbezirk Ittersdorf

Am **Samstag, den 23.04.2016**, fahren wir zum Anschwenken zu unseren Kameraden zum Lbz. Mitte nach Düren. Dort wird die Grillsaison eröffnet. Wir treffen uns um 18.00 Uhr am Gerätehaus. Der Löschbezirksführer, A. Hubert

■ Feuerwehr Wallerfangen Löschbezirk Mitte

Am kommenden Wochenende veranstalten wir in Düren am Gerätehaus das Anschwenken. Zum Aufbau treffen wir uns am Freitag, 22.04. ab 17.00 Uhr und am Samstag, 23.04. ab 10.00 Uhr in Düren. Am Sonntag, 24.04. treffen wir uns um 09.00 Uhr um Aufzuräumen und Vorbereitungen für den Sonntag durchzuführen. Ich bitte um pünktliches und zahlreiches Erscheinen bei allen Terminen.

Der Abbau findet am Montag, 25.04. ab 10.00 Uhr in Düren statt.

Am Donnerstag, den 05.05.2016 findet wieder unsere Vatertagswanderung statt.

Jung und alt

■ Kindergarten Gisingen

Vorhang auf für den Puppenspieler...

Am vergangenen Dienstag erwarteten wir im Kindergarten den Puppenspieler Herr Michael Henne, um das Märchen „Rumpelstilzchen“ aufzuführen. Ganz klar, dass die Kinder kaum abwarten konnten, bis er endlich da war. Vorher gab es aber erst mal das Frühstück für alle.

Der Puppenspieler kam ganz pünktlich und begann direkt mit seinen Vorbereitungen. Dazu gehörte natürlich die Kulisse und diese stellte ein wunderschönes Schloss dar.

Dann begrüßte er die Kinder und stellte sich ihnen vor. Gemeinsam mit Kasper und einem Raben, der übrigens glaubte, er sei ein Krokodil, führte er die Kinder an das Märchen heran. Und endlich ging der Vorhang auf und die Vorstellung konnte beginnen!



Kasperle begrüßt die Kinder und eröffnet das Puppentheater.



Die Kinder sind gebannt und gespannt, was noch alles passieren wird..

Vom ersten Moment an waren die Kinder voll dabei. Der Puppenspieler bezog die Kinder immer wieder mit in die Figuren und somit auch in das Märchen hinein, was ihnen natürlich ganz besonders gut gefiel. Durch lockere Sprüche und das Einbeziehen der Kinder gelang es dem Künstler ausgesprochen gut, die Vorführung aufzulockern und selbst das böse Rumpelstilzchen konnte niemandem Angst machen. Vor allem das gekonnte Einsetzen seiner Stimme beeindruckte die Kinder, brachte sie immer wieder zum Lachen und motivierte sie zum Mitmachen. Doch auch die Erzieherinnen hatten großen Spaß an der Vorstellung und der lockeren Art des Puppenspielers das Märchen zu erzählen...



Der Müllergehilfe belauscht im Wald das Rumpelstilzchen

Kurze Pausen zwischen einzelnen Szenen, in denen der Bildhintergrund verändert wurde, wurden durch schöne und melodische Lieder gefüllt. Auch hieran hatten die Kinder große Freude und manchen von ihnen fiel es schwer auf ihrem Stuhl sitzen zu bleiben...



Rumpelstilzchen will das Kind der Königin mitnehmen.

Die Zeit verging wie im Nu und viel zu schnell ging die Vorführung zu Ende. Kasper und der Rabe verabschiedeten sich letztendlich von den Kindern und bekamen noch ordentlich Applaus...

Der Puppenspieler ließ es sich jedoch nicht nehmen, gemeinsam mit dem Raben zu den Kindern hinzugehen und sich von ihnen noch persönlich zu verabschieden. Und genau das kam bei den Kindern total gut an!! So hatten wir alle, Kinder, wie Erzieherinnen sehr viel Spaß und Kurzweil an diesem Vormittag und können dieses Theater nur jedem weiterempfehlen!!

Doch es sei auch zu erwähnen, dass sich Michael Henne bei uns ebenfalls sehr wohlfühlte, was er extra betonte und dass er auch selbst sehr viel Freude an dem aktiven Mitmachen der Kinder (...und Erzieherinnen...) hatte!!!

Wir hoffen sehr auf ein Wiedersehen...



Haus der Generationen
Felsberger Str. 2
66798 Wallerfangen
Tel: Nicole Oppelt
06831 – 9668421



Information zu Veranstaltung im April und Mai

<p>Freitag, den 22. April 2016</p> <p>15.00 bis 18.00 Uhr</p> <p>Auskunft gibt Antje Scholl-Krämer Tel.: 0171 - 5780779</p>	<p>Fack Ju Göthe 2</p> <p>Die „Jugend-Mädchengruppe“ lädt alle Wallerfanger Mädchen ab 12 Jahren zu einer kostenfreien Filmvorführung ins Haus der Generationen ein. Damit es auch gemütlich wird, ist für Knabbereien und Getränke ebenfalls gesorgt.</p>
<p>Mittwoch, den 27 April 2016</p> <p>14.00 bis 17.00 Uhr</p> <p>Anmeldung erforderlich unter: 06898 – 9668421</p> <p>Senioren Café fällt im Haus der Generationen an diesem Tag aus.</p>	<p>Fahrt zur „Victors Residenz“ in Saarlouis</p> <p>Die Seniorenresidenz Victors am Bahnhof in Saarlouis ladet interessierte Wallerfanger Senioren zu einer Besichtigung des Hauses ein. Begrüßt werden wir mit Kaffee und Kuchen. Anschließend findet der Rundgang durch das Haus statt.</p> <p>Der Förderverein Haus der Generationen organisiert einen kostenfreien Fahrdienst.</p> <p>Treffpunkt ist 14.00 Uhr im Haus der Generationen. Gegen 17 Uhr werden wir wieder zurück sein.</p>
<p><u>Vorankündigung ab Mai 2016:</u></p> <p>Ab 09.05.2016 jeden zweiten Montag im Monat von 18.00 – 19.00 Uhr</p> <p>Anmeldung und Informationen unter: 06831 – 9668421</p>	<p>Reggae und Dancehall</p> <p>Frau Rochelle Willkopp aus Jamaika möchte gern den Wallerfangern ab 18 Jahren die jamaikanische Tanzkultur näher bringen. Diese Art des Tanzens ist mit viel Temperament und bedarf ein wenig Ausdauer.</p> <p>Dies ist ein kostenfreies Angebot.</p>
<p>Donnerstag, den 12. Mai 2016</p> <p>Ab 18.00 Uhr</p> <p>Kostenfreier Vortrag mit Fotoausstellung</p>	<p>Insekten und Ihre ökologische Bedeutung</p> <p>Herr Ernst Kollmann, Naturschutzbeauftragter der Gemeinde Wadgassen wird uns in einem Vortrag die Wichtigkeit der Insekten beschreiben. Umrahmt wird dieser Vortrag mit einer Fotoausstellung von verschiedenen Insekten, Gliederfüßler und sonstigem Getier. Auch „Neuankömmlinge“ finden dabei Ihre Beachtung.</p> <p>Dieser Vortrag ist eine Veranstaltung der VHS Saarlouis in Zusammenarbeit mit dem Förderverein. Wir freuen uns über jeden Interessierten!</p>

Käsekuchenkönigin des Landkreises Saarlouis

zum Blumen- und Handwerkermarkt

Der Landkreis Saarlouis krönt im Jubiläumsjahr 2016 anlässlich seines 200jährigen Bestehens eine Käsekuchenkönigin bzw. einen Käsekuchenkönig. Im Vorfeld werden in allen 13 Kommunen des Landkreises im Rahmen einer Veranstaltung der/die jeweilige Käsekuchenkönig/in gewählt. **In Wallerfangen findet der Vorentscheid auf dem Blumen- und Handwerkermarkt am 08. Mai 2016 statt.** Diese 13 aus den kommunalen Vorentscheiden ermittelten Vorsieger treten gemeinsam gegeneinander an und die Kreisjury kürzt auf dem großen Drachenfest auf dem Fluggelände Düren im Oktober 2016 den Kreissieger, den ein attraktiver Preis erwartet.

In Kooperation mit dem Konditormeister und Innungsmeister Peter Erbel, Kaffeehaus und Konditorei Erbel Schmelz, wurde folgendes Reglement aufgesetzt:

- Teilnahmerechtigt sind nur Ortsansässige der Kommunen des Landkreises Saarlouis
- Der Kuchen wird von den Teilnehmern selbst gebacken
- Es handelt sich um einen öffentlichen Wettbewerb
- Bewertet werden nur gebackene Käsekuchen
- Der Kuchen darf einen Durchmesser von 25 – 30 cm haben
- Früchte sind als Füllung erlaubt
- Der Aufbau des Käsekuchens ist freigestellt. Als Boden darf sowohl Mürbe- als auch Hefeteig verwendet werden
- Der Kuchen darf nicht verziert werden
- Der Käsekuchen wird sowohl geschmacklich als auch optisch von einer Prüfungskommission bewertet, wobei das Hauptaugenmerk auf dem Geschmack liegt.
- Es handelt sich um eine Blindverkostung (für die Prüfer ist nicht ersichtlich, welcher Teilnehmer welchen Kuchen einreicht)
- Die Bewertungskommission setzt sich aus Prüfern (5 – 7 Personen) zusammen
- Die Sieger aus dem Vorentscheid auf Gemeindeebene nehmen am großen Finale auf Kreisebene teil
- Sollte der auf Gemeindeebene Erstplatzierte nicht am Finale im Oktober teilnehmen können, so rückt für diesen automatisch der Zweitplatzierte nach
- Das Urteil der Jury ist unanfechtbar
- Der Kreissieger wird ermittelt am 16.10.2016 beim „Drachenfest“ auf dem Flugplatz Düren
- Die dortige Siegerehrung nimmt Landrat Patrik Lauer vor
- Der ausgelobte Siegerpreis wird nicht in bar ausgezahlt und ist nicht übertragbar



Die Anmeldungen für den Vorentscheid in Wallerfangen reichen Sie bitte hier ein:

Gemeinde Wallerfangen, Rathaus/ Abteilung Kultur, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen

E-Mail an: ilka.mueggenburg@wallerfangen.de

Fax an: 06831/680950

Haben Sie Fragen zur Veranstaltung?
Dann erteilen wir gern Auskunft unter

Tel.: 06831/6809-16

Vorentscheid Gemeinde Wallerfangen

Anmeldung

(bitte einreichen im Rathaus Wallerfangen/ Abteilung Kultur)

Name: _____

Vorname: _____

Anschrift: _____

Telefon: _____

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit der von mir o. g. Daten.

Im Falle eines Gewinnes bin ich mit der Veröffentlichung und Weitergabe meiner Daten an die zuständige Abteilung beim Landratsamt Saarlouis einverstanden, zwecks Teilnahme am kreisweiten Entscheid zur Wahl des/der Käsekuchen-König/in im Rahmen des Drachen-, Fallschirm- und Ballonfestivals am 16.10.2016 auf dem Gelände des Flugplatzes Wallerfangen-Düren.

Ort, Datum

Unterschrift

■ KIWI-Projekt an der Grundschule Altes Rathaus

Viertklässler gehen in die Wirtschaft



Am Freitag, dem 15.4.16, startete das KIWI-Projekt (Kinderwirtschaftsprojekt) an der Wallerfanger Grundschule, das den Schülern die Bedeutung der Wirtschaft für eine Region näher bringen soll. Mit anschaulichen Beispielen aus der kindlichen Lebenswirklichkeit gelang es Herrn Gerd Krämer, Leiter des KIWI-Projekts und zuständig für die Wirtschaftsförderung im Landkreis Saarlouis, den Schülern den Begriff „Wirtschaft“ zu erklären. Danach wurde es schon etwas komplizierter, weil Herr Krämer die Kinder jetzt mit den drei Säulen der Wirtschaft kon-

frontierte: Produktion, Handel und Dienstleistung. Anhand der vorher erarbeiteten Beispiele waren die Viertklässler nun aber in der Lage, sich die drei Wirtschaftszweige selbst anzueignen. So produziert der Bäcker Backwaren, der Autoverkäufer handelt mit Autos, der Tierarzt erweist dem kranken Hund einen Dienst. Zum Abschluss und als Vorbereitung auf die am Mittwoch stattfindende Busrundfahrt durch die Gewerbe- und Industriegebiete des Landkreises Saarlouis, bekamen die Schüler den Auftrag, ein Landkreispuzzle zu legen. Darauf zeigte Herr Krämer den Schülern, wo sich Industriegebiete, Gewerbegebiete und Logistikzentren ansiedeln, um sowohl die Anwohner als auch die Firmen zufriedenzustellen. (S.U.)



Ein Projekt des



in Kooperation mit



Buddeln und Bilden



Anmeldung

Bitte meldet euch als Einzelpersonen oder als Gruppen über den Link unten an. Auch die Gedenkstätten-Scout-Anmeldung erfolgt über dieses Formular:

<http://goo.gl/forms/MLxU6tVYix>

Mehr Infos:
www.facebook.com/Landesjugendring
www.landesjugendring-saar.de

Workcamp 2016

Gestapo-Lager Neue Bremm
 Samstag, 7. Mai 9.00 Uhr bis 14.00 Uhr
 Saarbrücken, Metzter Straße beim Mercure Hotel Süd

Fortsetzung von Seite 13

Buddeln und Bilden

am ehemaligen Gestapo-Lager „Neue Bremm“



Seid dabei...

...beim Buddeln

- Wir säubern die Gedenkstätte und tragen dazu bei, den Ort würdig und anschaulich zu gestalten

...beim Bilden

- Erhaltet einen Eindruck, was es hieß von den Nazis verfolgt zu werden.
- Gewinne durch Hörspiele, Filme, Gespräche und Experten einen anschaulichen Einblick in die Geschichte des Nationalsozialismus im Saarland.

Mit dabei:

Studierende des Fachs Geschichte von der Universität Trier stehen als „Scouts“ für Eure Fragen und Diskussionen zur Verfügung.

Mindestalter: 10 Jahre



Interesse, selbst Gedenkstätten-Scout zu werden?



Dann lass dich ausbilden!

Teil 1: Vorkurs

Abendtermin Ende April, wird in Kürze bekannt gegeben
Dabei lernst du:

- den geschichtlichen Hintergrund des Lagers,
- wie man Gruppen über eine Gedenkstätte führt,
- worauf es beim Präsentieren ankommt.

Teil 2: Hospitation beim Workcamp

Erfahrene Scouts zeigen euch, wie's geht und unterstützen Euch, wenn ihr es selbst mal versucht!

Mindestalter: 15 Jahre

Die Ausbildung zum Gedenkstätten-scout kann als Kurs zur Verlängerung der Juleica angerechnet werden.

Kreisvolkshochschule Wallerfangen - Örtliche Einrichtung Wallerfangen

Autogenes Training

Die VHS Wallerfangen bietet ab dem 24. Mai 2016 an 8 Terminen jeweils von 18:15 bis 19:15 Uhr einen Kurs Autogenes Training zum Preis von 51,- € an. Veranstaltungsort ist das Haus der Generationen in der Felsbergerstraße. Dozentin ist Frau Tina Lindsay. Anmeldungen sind ab sofort möglich. Wenn Sie am Kurs teilnehmen möchten, machen Sie bitte hiervon Gebrauch. So erhalten wir Planungssicherheit. Info: 06831-966716.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Dieter Ullrich

Sie besuchten früher das SGS? Dann suchen wir Sie!

Diese Jahr feiert nicht nur der Landkreis ein bedeutsames Jubiläum, sondern auch unser Gymnasium am Stadtgarten, das nun auf eine 325jährige Geschichte zurückblicken kann. So möchten wir uns an der vom Landkreis initiierten Aktion „Schenk mir Zeit – 200 Stunden ehrenamtliches Engagement im Landkreis Saarlouis“ mit einem Projekt beteiligen, in dem **Schüler unserer Schule Senioren aus Saarlouis treffen**, um mit ihnen die Lebensumstände, Vorstellungen, Ziele und Träume zu vergleichen.

Sollten Sie (vor möglichst langer Zeit) das SGS selbst besucht haben und/oder Interesse an einer solchen sicher für beide Seiten bereichernden Begegnung haben, würden wir uns sehr über Ihre Zuschriften und Anrufe freuen!

Sie können sich unter 06831-42985 bzw. der Adresse Saarlouiser Gymnasium am Stadtgarten, Holtzendorfer Str. 1, 66740 Saarlouis bei der Schule melden, oder sich direkt per eMail an die Koordinatoren Gregor Bär und Sigrid Hannusch unter der Adresse sigrid.m.hannusch@gmx.de wenden. Wir freuen uns auf einen anregenden Austausch! sgs

„Nach uns die Vernunft - oder: Intelligenz gibt's eben nicht als Schnäppchen“ am 28.04.2016, 19:30 Uhr, St. Nikolaus-Hospital Wallerfangen



St. Nikolaus-Hospital
Wallerfangen

Kabarett & Satire mit Gunnar Schade, im Kik-Raum der Fachklinik für Psychiatrie

Scharfzüngig und geistreich äußert sich der Autor u. Kabarettist Gunnar Schade sowohl zum Leben als auch zur Gesellschaft. Das Programm enthält von A bis Z brillant formulierte Aphorismen zu allen relevanten Themen, Irrtümern und Vorurteilen. Sogar das, worüber sonst Bücher geschrieben werden, bringt Gunnar meist in einem Satz auf den Punkt. Das ist beste Unterhaltung für alle Liebhaber der Sprache, des Humors und des Verstandes. Gunnars Kabarett-Programm ist eine fortwährend aktualisierte Mischung seiner zeitlosen und neuen Texte. Und es ist das von ihm bekannte Sprachwitz-Feuwerk.

Karten-Reservierung: Tel. 06831/962 0,
Vorverkauf: 12,00 €, Abendkasse: 14,00 €, www.sankt-nikolaus-hospital.de
Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Kultur und Freizeit

Ortsinteressenverein Bedersdorf



Liebe Bedersdorfer,
am 23.04.16 findet die Jahreshauptversammlung des Ortsinteressenvereins von Bedersdorf, um 19.00 Uhr in der „Alte Schule“ Bedersdorf statt.

Die Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Kassenbericht der Kassiererin
4. Aussprache zu Punkt 2+3
5. Weitere Planung für die Margarethen Kirmes
6. Verschiedenes

Im Anschluss gemütliches Beisammensein

Alle Bürger von Bedersdorf sind zu dieser Sitzung recht herzlich eingeladen.

Auch die Neubürger sind herzlich eingeladen

Wir freuen uns über zahlreiches Erscheinen

Der Vorstand

Mit freundlichen Grüßen

Alois Tasch

Einladung zum Bedersdorfer Dorfkaffee



Auf vielfachen Wunsch aus der Bevölkerung wollen wir einmal im Monat einen Kaffeenachmittag veranstalten.

Dazu lädt die Frauengemeinschaft von Bedersdorf zum 1. Mal am **Donnerstag, den 21.04.2016 ab 15.00 Uhr** in die „Alte Schule“ ein.

Jeder, der Lust auf ein Stück Kuchen und eine Tasse Kaffee in gemütlicher Runde hat, ist herzlich eingeladen.

Auch Gäste aus den umliegenden Ortschaften sind herzlich willkommen.

Es lädt ein:

Die Frauengemeinschaft von Bedersdorf

Obst- und Gartenbauverein Gisingen

Vereinsfahrt 2016

Obst- und Gartenbauverein Gisingen fährt am 30. Juli 2016 zur Wilhelma nach Stuttgart

Fahrpreise:

Vereinsmitglieder: 16,00 EUR, Nichtmitglieder: 30,00 EUR

Die Fahrt beinhaltet:

Fahrtkosten, Eintritt in den Zoo, Kleines Frühstück unterwegs

(Essen im Zoo ist selbst zu zahlen)

Voraussichtliche Hinfahrt: ca. 06.00 Uhr

Voraussichtliche Rückfahrt: ca. 16.30 - 17.00 Uhr direkt nach Hause (Änderungen sind möglich)

Anmeldung unter 06837/-7113 / E-Mail: Uwe.Geber@web.de

Mitglieder zahlen 10 EUR Anzahlung / Nichtmitglieder zahlen 20 EUR Anzahlung.

Gerne können die Bankdaten per E-Mail mitgeteilt werden.

Obst- und Gartenbauverein Gisingen geht am Pfingstmontag, 16.05.2016 rund um Gisingen wandern...

Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder,

Liebe Freunde des Obst- und Gartenbauvereins

am Pfingstmontag, 16.05.2016 werden wir eine Wanderung rund um Gisingen durchführen.

Treffpunkt ist um 10.00 Uhr auf dem vereinseigenen Bouleplatz im Marienweg. Zur Mittagszeit kehren wir dann wieder zu unserem Vereinsgrundstück zurück. Danach werden wir gemeinsam grillen.

Wir bieten Euch einen Schwenker, ein Würstchen, Salat und Brot zum Komplettpreis von 4,50 EUR an. Getränke und Kaffee und Kuchen werden wir zu günstigen Preisen anbieten. Wer einen Kuchen spenden möchte, kann sich gerne bei mir melden. Sofern Ihr Vegetarier seid, sagt mir bitte Bescheid.

Wer von unseren Mitgliedern nicht mehr so gut zu Fuß ist, kann auch gerne zum gemeinsamen Grillen vorbeischauen.

Auch Nichtmitglieder können gerne an unserer Wanderung und an unserem Grillen teilnehmen.

Bons für das Mittagessen können ab sofort bei Uwe Geber, Tel. 06837-7113 erworben werden.

Schnittkurs am Samstag, 02. April 2016

Am Samstag 02. April 2016 wurde unser Schnittkurs unter der Kursleitung von Berthold Meiers nachgeholt.

Berthold Meiers zeigte uns wie wir die Bäume in unserem Garten schneiden und konnte uns mit seiner Erfahrung noch einige Tipps auf dem Weg geben. Alle Teilnehmer nahmen einige Tipps mit nach Hause.



auf dem Kirmesplatz in Gisingen



Redaktionsschluss-Vorverlegungen

Mai 2016

Die Feiertage Christi Himmelfahrt am 5. Mai, Pfingstmontag am 16. Mai und Fronleichnam am 26. Mai 2016 machen eine Vorverlegung erforderlich. Der Redaktionsschluss ist demnach wie folgt:

Christi Himmelfahrt - KW 18:
Freitag, 29. April 2016, 10.00 Uhr

Pfingstmontag - KW 20:
Freitag, 13. Mai 2016, 10.00 Uhr

Fronleichnam - KW 21:
Freitag, 20. Mai 2016, 10.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden. Um Beachtung wird gebeten!

Verlag + Druck Linus Wittich GmbH
-Redaktion-

Freiwillige Feuerwehr
LBZ Wallerfangen Mitte



lädt zum

ANSCHWENKEN

23.04.16

Fassanstich

17:00 Uhr

24.04.16

ab 10:00 Uhr

- Feuerwehrschenker
- hausgemachter Kartoffelsalat
- Lyoner
- Rostwurst
- Frikadellen



Sonntag
17 - 19 Uhr
"Happy Hour"

Alle
Getränke
1 Euro

am Feuerwehrhaus Düren

ein.





Frühlingskonzert

24. April 2016

17:00 Uhr

Kerlingen / Saal Ehl

Unter der Leitung von Stefan Himbert

Programm berechtigt zum Eintritt (6,- €; Schüler frei)

■ „Sie packen es an – Wir bringen's groß raus!“

SR 3 Saarlandwelle ist mit dem Treffpunkt Ü-Wagen am 22. April zu Gast in Düren.

Die SR 3 Reporter Susanne Wachs und Thomas Gerber berichten auf SR 3 Saarlandwelle über das Engagement der Dürener Bürgerwerkstatt. Die Bürgerwerkstatt arbeitet derzeit am Dorfbrunnen auf dem Viktor-Weidenfeld-Platz. Dort soll ein neuer Treffpunkt in Düren entstehen. Außerdem ist der Dorfeingang bereits verschönert worden. SR 3 Saarlandwelle feiert dieses Engagement mit einem „Treffpunkt Ü-Wagen“.

Von 16 bis 18 Uhr gibt es am Dorfgemeinschaftshaus in Wallerfangen-Düren Schwenker und Getränke umsonst.

SR 3 Saarlandwelle – Hören, was ein Land fühlt!



Hexennacht
am 30.04.2016
ab 18.00 Uhr

**Dorfgemeinschaftshaus
Ittersdorf**

Es laden ein:

**DRK Feuerwehr Musikverein
Obst- und Gartenbauverein
SPD Kirchenchor Dorfchronik**

■ Obst und Gartenbauverein Ittersdorf

Wir treffen uns noch einmal am Samstag, den 23.04.2016 um 14 Uhr auf unserem Obstbaumgrundstück. Es müssen noch die restlichen Obstbäume sowie Hecken geschnitten werden. Wir bitten noch einmal um rege Teilnahme. Somit haben wir dann den Grundstein für eine gute Obsternte in diesem Jahr gelegt. Ich bedanke mich jetzt schon bei allen die diese Aktion auf unserem Grundstück unterstützt haben.

1. Vorsitzender Gerhard Schmidt

■ Maifest am Haus Saargau mit dem Musikverein

Der Musikverein veranstaltet am 1. Mai sein schon traditionelles Maifest rund ums Haus Saargau.

Wenn Sie noch kein Ausflugsziel festgelegt haben, würden wir uns über einen Besuch freuen. Wir beginnen um ca. 10 Uhr mit dem Fassanstich. Ab ca. 15 Uhr wird Sie der Musikverein Nachtigallental Ihnen musikalisch auf den Frühling einstimmen. Besucher können durchgehend das Museum im Haus Saargau und den Bauerngarten besichtigen.

Natürlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt. Stärken können Sie sich mit leckerem Schwenker, Salatbuffet, Rostwurst und Pommes. Zum Nachtisch können Sie sich dann an unserem Kuchenbuffet erfreuen.

Bei einem leckeren Bier und oder einem Glas Wein können Sie dann einen schönen Tag ausklingen lassen.

An dieser Stelle möchten wir alle Mitglieder und Freunde des Musikvereins bitten, uns mit einer Kuchenspende zu unterstützen. Vielen Dank
Der Musikverein freut sich auf Ihr kommen
Schuhn Mirjam, 1. Vorsitzende

■ Maibaumsetzen in Leidingen

Am **Samstag, 30. April 2016**, findet in Leidingen am Dorfbrunnen das traditionelle Maibaumsetzen statt. Verantwortlich für diese Aktion zeichnet sich erneut die Feuerwehrkameradschaft Leidingen. Die Mitglieder der Feuerwehrkameradschaft treffen sich um 16 Uhr zum Maibaumschlagen. Ab 16.30 Uhr beginnt die Jugendleiterin Anja Bauer mit den Kindern des Ortes mit den Vorbereitungen zum schmücken des Baumes. Alle Kinder sind hierzu herzlich eingeladen. Gegen 17.30 Uhr soll dann der geschmückte Baum aufgestellt werden. Anschließend findet ein gemütlicher Umtrunk unter dem Maibaum statt, bei schlechter Witterung im Feuerwehrgerätehaus. Alle Bürgerinnen und Bürger sind hierzu recht herzlich eingeladen. Die Feuerwehrkameradschaft würde sich über einen regen Besuch sehr freuen.

■ Frühschoppen bei der Leidinger Feuerwehrkameradschaft

Der nächste Frühschoppen bei der Leidinger Feuerwehrkameradschaft findet am Sonntag, 24. April ab 10 Uhr im Leidinger Dorfgemeinschaftshaus (Schule) statt. Hierzu sind alle Bürger recht herzlich eingeladen. Die Feuerwehrkameradschaft würde sich über einen regen Besuch sehr freuen. Auch Bürger außerhalb Leidingens sind herzlich willkommen.

■ Dorfgemeinschaft St. Barbara

Mitgliederversammlung

Am **Dienstag, den 03. Mai 2016** findet eine Mitgliederversammlung statt. Treffen ist um 19.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus. Einziger Tagesordnungspunkt ist die Vorbereitung einer Mitgliederversammlung mit Neuwahlen des Vorstandes. Aufgrund der Wichtigkeit hoffen wir auf zahlreiches Erscheinen.

i. V. Stefan Schirra

■ Hallo Leute



Hallo Leute

In unserer Vorstandssitzung am 13.04.2016 haben wir die Termine für das Treffen der Arbeits-Teams festgelegt.

Termine sind wie folgt: **25.04, 09.05, 23.05, 06.06.16 jeweils um 18:30 Uhr.**

Zu diesen Treffen sind alle Mitglieder und Freunde des Vereins willkommen. Es gibt viele Vorbereitungen für unser Sommer-

fest zu treffen und wir können jede Hand gut gebrauchen.

Aber auch das Vergnügen soll natürlich nicht zu kurz kommen und deshalb haben wir beschlossen am **1. Mai**, (am Stammtisch-Sonntag) außer Kaffee und Kuchen, auch eine kleine Wanderung durchführen und danach Schwenker, Würstchen und Salat anbieten. Zur besseren Planung wäre eine kurze Mitteilung bezüglich des Essens an ein Vorstandsmitglied sehr von Vorteil. Wir freuen uns auf einen schönen Tag mit unseren Mitgliedern und Freunden und hoffen auf schönes Wetter.

Das Tanztraining der Erdbeer-Queens beginnt wieder am um 18:30 Uhr. Die Beerenklauer trainieren dann im Anschluss ab 20:00 Uhr.

Wir sind schon gespannt auf die neuen Creationen der Trainerin Katja Hollinger und wünschen den Tänzer und Tänzerinnen viel Spaß beim Training.

Der Vorstand

■ Spargelessen der KG De Schnokenschiesser



Unser diesjähriges Spargelessen findet am Samstag, den 7. Mai 2016 statt.

Wo? Im Dorfgemeinschaftshaus in St. Barbara

Wann? 7. Mai 2016

Den gemütlichen Nachmittag beginnen wir mit Kaffee und hausgemachten Kuchen (auch zum Mitnehmen).

Das Spargelessen werden wir gegen 18Uhr Servieren.

Zum Deutschen Spargel servieren wir Grillschinken, Butterkartoffeln und Sauce.Hollandaise vorab gibt es eine Spargelsuppe.

Der Anmeldeschluss ist der 16. April 2016

Infos und Essensbouns gibt es unter folgender Tel.Nr. 06831/965127 oder Schlossbergstr. 9 in St. Barbara.

Der Vorstand der KG. De Schnokenschiesser wünscht einen guten Appetit



Tanzen für Kids

Kleine Tanzfans

Schnuppertraining

www.erdbeernarren.com

Du hast Freude an Fasching und tanzt gerne?
Du wolltest schon immer mal dein Können auf der Bühne zeigen?
Dann komm vorbei!

Das Training findet von 10-11 Uhr statt,
für Kids von 4-6 Jahren.

Das Training für die Neue Gardemarsch-
Gruppe findet von 11-12 Uhr statt,

Das Training findet von 12-13 Uhr statt,
für Kids von 6-10 Jahren.

Wer Interesse hat und mal vorbei kommen will,
kann dies jeden Samstag vom 16.04. - 21.05.2016
in der Grisinger Grundschule tun.
Also traut euch, ob Junge oder Mädchen,
wir freuen uns. V.Barra@gmx.net

Die Henseberger
Tanzbarchen

■ Tennisclub Wallerfangen

Saisoneröffnung 2016

Der Tennisverein lädt zum
4. reif & möller - Xcare-Cup 2016

ein!

Am 24. April finden auf unserer schönen Tennisanlage die Endspiele im Tennisturnier statt.

Gleichzeitig laden wir alle Hobbyspieler/innen (auch Nichtmitglieder) zu einem Doppeltturnier auf unsere Anlage ein. Sie werden von erfahrenen Tennisspieler/innen unterstützt und erleben bestimmt einen sportlichen und fröhlichen Tennistag.

An diesem wie auch an anderen Tagen werden Sie kulinarisch von unserer Clubfamilie Vafeiadis mit griechischen Köstlichkeiten verwöhnt.

Zusätzlich bieten wir an diesem Sonntag selbstgebackenen Kuchen an unserem großen Kuchenbuffet an.



Kommen Sie vorbei - wir freuen uns auf Sie!
Der Tennisverein in Wallerfangen

■ Führung am Quellheiligtum Sudelfels in Wallerfangen-Ihn



Der Saargau, ein altes Kulturland, legt Zeugnis ab von längst vergangenen Epochen. Hinter Bäumen versteckt finden sich die Spuren eines Quellheiligtums und eines Gutshofes aus römischer Zeit. Zwischen Ihn und Niedaltdorf, am Rande des Hirnberges, auf dem Sudelfels gelegen, wartet dieses Ensemble darauf, wieder entdeckt zu werden.

Gerlies Matheis stellt am Sonntag, 24.

April, dieses Kleinod im Landkreis Saarlouis vor. Von 1981 bis 1984 wurde die bis zum 4. Jahrhundert bestehende Anlage unter der Leitung von Hermann Maisant ausgegraben. In Teilen rekonstruiert, zeigt das Wohnhaus sehr anschaulich die typischen Merkmale der damaligen Baukultur. Dass ein Raum mit Fußbodenheizung ausgestattet war und es einen Kaltbadetrakt gab, verweist auf den bescheidenen Luxus, den sich der Erbauer leisten konnte.

Der Tempelbereich war rund 400 Jahre lang eine Pilgerstätte. Deutlich sticht der Umgangstempel mit seiner modernen Überdachung hervor, wo die Quellgöttin Sirona verehrt wurde. Das sechseckige, noch in originaler Fundlage befindliche Wasserbecken fängt seit rund 1800 Jahren Quellwasser auf. Noch heute lässt sich die Faszination spüren, die dieser Ort auf die damaligen Pilger ausgeübt haben muss. Auch wenn moderne Analysen das Quellwasser nicht als Heilwasser einstufen, reines Wasser gilt bis heute als Lebenselixier. Die Verehrung der Götter war fester Bestandteil der römischen Kultur. Einen Einblick in dieses besondere Brauchtum gibt Marlies Matheis bei ihrer zweistündigen Führung am Sudelfels. Für alle, die mitwandern möchten: **Treffpunkt ist um 15 Uhr** am Parkplatz am Sudelfels. Die Teilnahme kostet drei Euro.

Anmeldung:

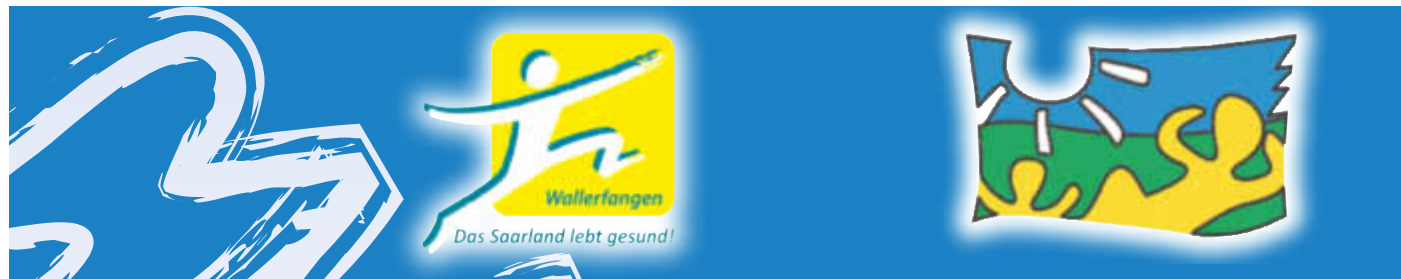
Tourist-Info Landkreis Saarlouis

Tel.: 06831 - 444 449

Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt.

Weitere Termine für Führungen:

Freitag 17. Juni um 18 Uhr und Samstag 17. September um 15 Uhr.



Vor dem Start in die Freibadsaison - Freiwillige Helfer gesucht!



So einladend soll das Freibad auch dieses Jahr wieder werden

Das Frühlingswetter war zwar bisher noch relativ kühl und feucht, aber der Wetterbereich verspricht Besserung. Die Freibadfans warten schon ganz ungeduldig auf den Saisonstart.

In unserem Freibad laufen die Vorbereitungen für die Sommersaison auf Hochtouren.

Der Schwimmmeister Christian Strassburger und sein neuer Kollege sind bereits seit einigen Wochen dabei, alles auf Vordermann zu bringen. Tatkräftige Unterstützung leistet auch in diesem Jahr der Bauhof.

Auch der Förderverein beteiligt sich an den Saisonvorbereitungen.

Vorgesehen sind zunächst 2 Termine im April, an denen hoffentlich viele Freiwillige uns unterstützen werden.

Wir brauchen Helfer z.B. für die Bepflanzung der Blumenkübel, die Pflege verschiedener Blumenbeete und das Streichen des Geländers am Technikgebäude.

Gesucht werden nicht nur fleißige Heilmännchen jeden Alters und Geschlechts, sondern auch Handlanger, Teilzeitkräfte und Ratgeber! Das Material und Arbeitsgeräte werden gestellt.

Die ersten Termine für die Arbeiten im Freibad sind Dienstag der 26. April von 14.00 bis 16.00 und Donnerstag, der 28. April von 14.00 bis 16.00!

Jede Hilfe ist willkommen!

Jutta Dick

**Freibad Wallerfangen ...
mehr als schwimmen**

KGV Mookerloch
Wallerfangen e.V.

MAIFEST

Der KGV Mookerloch eröffnet
die Grillsaison 2016 mit seinem
traditionellen Maifest am

01.05.16

in der Kleingartenanlage im
Mookerloch. Wir bieten an:
Schwenker & Würstchen,
Kaffee & Kuchen und eine
große Tombola.
Wir freuen uns auf Euch.

200 Jahre Landkreis Saarlouis

200.000 Menschen

200 Veranstaltungen



Vom 21.- 30. April laden wir Sie herzlich ein zu:

21. April: „Kiewi“ - Überherrner Kinder entdecken die regionale Wirtschaft

Die Wirtschaftsförderungsgesellschaft des Landkreises hat "Kiewi" vor zwei Jahren ins Leben gerufen, um Grundschulern zu zeigen, wie unsere Wirtschaft funktioniert. Neben entsprechenden Unterrichtseinheiten zur regionalen Wirtschaft dürfen die Schüler auch vor Ort ganz praxisnah Unternehmensluft schnuppern.

22. April: Eröffnung des Zeitgartens „Meilensteine“

1816 von den Preußen gegründet, spiegelt der Landkreis Saarlouis die wechselhafte Geschichte des Saarlandes und seiner Bevölkerung wider. Gemeinsam mit der Schulentwicklungsplanerin des Landkreises haben sich Schüler ans Werk gemacht und die wichtigsten „Stationen“ unserer Geschichte mit Stahl künstlerisch dargestellt.

Diese „Meilensteine“ der Geschichte zieren seit Neustem den Vorgarten des Kreisständehauses am Landratsamt und werden am 22. April ab 15 Uhr offiziell eingeweiht.

23. April: Käsekuchen-Vorentscheid Nalbach

Beim „Grenzlandfest“ zwischen Körprich und Bilsdorf auf der Wiese „An der Tücherbach“ wird ab 14 Uhr der oder die Nalbacher Käsekuchenkönig/in ermittelt.

24. April: Schwalbacher Frühlingskonzert mit dem Kreis-Symphonie-Orchester Saarlouis

Chor- und Orchesterwerke mit Uraufführung des Missa in F für Kinderchor, Gemischten Chor und Orchester

Gesamt-Leitung: Christian Schüller

Beginn: 17.30 Uhr / St. Laurentius Hülzweiler

24. April: Käsekuchen-Vorentscheid Schmelz

Auf dem Bauernmarkt rund um die Bettinger Mühle wird ab 11 Uhr der/ die Schmelzer Käsekuchenkönig/in ermittelt.

24. April: Straßenrennen des Radsportclubs Überherrn

Mit Unterstützung der Gemeinden Wallerfangen, Überherrn und dem Nachfolge-Projekt der Region Saargau LEADER präsentiert der RSC Überherrn wieder spannende Radrennen auf dem wunderschönen Saargau. Weitere Informationen: <http://rsc.shapefield.de>

22. April: Vorlesewettbewerb der Gymnasien

Ab 16 Uhr lesen die Sieger der einzelnen Schulen beim „Vorlesewettbewerb“ im Landratsamt um den Kreissieg.

24. April: Führung am Sudelfels

Hinter Bäumen versteckt finden sich die Spuren eines Quellheiligtums und eines Gutshofes aus römischer Zeit. Zwischen Ihn und Niedaltdorf, am Rande des Hirnberges, auf dem Sudelfels gelegen, wartet dieses Ensemble darauf, wieder entdeckt zu werden.

Einen Einblick in dieses besondere Brauchtum gibt Marlies Matheis bei ihrer zweistündigen Führung am Sudelfels. Für alle, die mitwandern möchten: Treffpunkt ist um 15 Uhr am Parkplatz am Sudelfels. Die Teilnahme kostet drei Euro.

Anmeldung unter: (06831) 444-449

24. April: Oratorium Messias

Der Förderverein Klingende Kirche lädt zum großen Händel-Konzert nach Lisdorf ein. 1741 komponierte Händel in nur gut drei Wochen sein berühmtestes Werk. Darin wird der Weg Jesus Christus beschrieben: Von seiner Ankündigung, seiner Geburt, seinem Sterben und Auferstehen.

Beginn ist in der Kath. Pfarrkirche um 17 Uhr. Karten unter: www.klingende-kirche.de

29. April: Tag der Ausbildung & Arbeit auf dem Campus-Nobel in Saarwellingen

Infos unter: www.job-landkreis-saarlouis.de

■ Musikverein „Concordia“ Wallerfangen



Der Musikverein „Concordia“ Wallerfangen lädt alle interessierten Zuhörer ganz herzlich am 22. Mai findet um 18 Uhr in die Festhalle Walderdingia zu seinen Jahreskonzert 2016 ein. Der Musikverein hat ein anspruchsvolles Programm zusammengestellt, welches alle Bereiche der orchestralen Musik abdeckt.

Als Highlight finden sich in diesem Jahr zwei besonders anspruchsvolle Werke aus der Kategorie der Filmmusik im Konzertprogramm. Zum einen die Musik zu Star Wars in einem Arrangement von Johan de Meij, zum anderen Robin Hood – König der Diebe arrangiert von Paul Lavender. Daneben werden mit All Night Long und einem Medley der Band Toto auch zwei Stücke der Kategorie Pop- und Rockmusik gespielt.

Ein weiterer Höhepunkt im Konzert ist das Werk Sea of Wisdom. Dieses Stück lebt von seinen verschiedenen Klangfarben, welche dem Stück eine mystisch-majestätische Stimmung geben. Aus dem Bereich der Polka- und Marschmusik wird es in diesem Jahr unter anderen den Marsch „Die Regimentskinder“ von Julius Fu?ik sowie die Polka „Wir Musikanten“ von Kurt Gäble zu hören geben.

Auch das Jugendorchester unter der Leitung von Tamara Köhnen und Bernhard Altmeyer wird bei dem Konzert mitwirken. Als Stücke gibt es dabei unter anderem ein Medley aus dem Disney Film „Die Eiskönigin - völlig unverfroren“ und die Titelmelodie zu der erfolgreichen Fernsehserie „Game of Thrones“ zu hören.

Der Kartenvorverkauf beginnt demnächst bei Haarstudio Christine, Blumen Jungmann sowie Blumen Viadot in Wallerfangen.

■ Einladung zur Mitgliederversammlung



Liebe Neimerder, am **Freitag, dem 29. April 2016**, findet um 20.00 Uhr im Nebensaal des Restaurants „Sonnenhof“ Sonnenstr. 40, 66798 Wallerfangen, unsere diesjährige Mitgliederversammlung statt.

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung, Anträge (Anträge sind spätestens 2 Tage vor der Versammlung schriftlich an den Vorstand zu richten)
3. Bericht der Präsidentin
4. Aussprache zum Bericht der Präsidentin
5. Bericht der Schatzmeisterin
6. Aussprache zum Kassenbericht
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung der Schatzmeisterin
9. Verschiedenes

Wir hoffen, recht viele Neimerder begrüßen zu können.

Für den Vorstand

Bärbel Kirst
(Präsidentin)

Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Rückblick auf den vergangenen Sonntag

SC Roden II - SV Düren-Bedersdorf II 1:3 (0:1)

Beflügelt vom „Dreier“ des vorangegangenen Spieltages gingen unsere Jungs in diese Partie. Die zweite Mannschaft des SC Roden lag zu diesem Zeitpunkt mit 19 Pluspunkten mehr auf der Habenseite, als unser Team, auf dem 8. Tabellenplatz. Davon unbeeindruckt gingen unsere Spieler in diese Begegnung und setzten ihren Aufwärtstrend weiter fort und landeten den zweiten Sieg in Folge. Wir zeigten eine starke Leistung, dominierten die Begegnung von Beginn an und ließen die Gastgeber kaum ins Spiel kommen. Die wenigen Chancen, die sie hatten, waren kaum gefährlich und wurden von unserem Torhüter Tobias Fusek ohne Probleme entschärft. Nach einer halben Stunde konnte Kevin Meyer einen Angriff zum 0:1 für sein Team abschließen. Mit diesem Ergebnis ging es auch in die Pause.

Nach einer Viertelstunde im zweiten Durchgang erhöhte unser Goalgetter Matthias Schneider auf 0:2. Roden gab nicht auf und versuchte ihrerseits den Anschlusstreffer zu erzielen. Dieser gelang ihnen auch in der 30. Spielminute, als in unserer Hintermannschaft einige Unordnung herrschte. Unser Trainer Rainer Klein wechselte dann in der 53. Spielminute den frischen Spieler Jonas Theobald ein, was sich später als Glücksgriff erwies. Fünf Minuten vor dem Ende der Partie lief dieser bei

einem Angriff allein auf den gegnerischen Torwart zu und machte mit dem dritten Treffer den Sieg an diesem Nachmittag perfekt.

Vorschau

Achtung: Die nächsten Spiele finden bereits am **kommenden Samstag** statt. Unser Reserveteam empfängt am **23.04.2016** in der „Sportstätte am Aubach“ die **II. Mannschaft des SSV Pachten**. Diese liegt momentan mit 37 Pluspunkten auf Rang 7 der Tabelle. Es wird mit Sicherheit eine verdammt schwierige Aufgabe, die aber nicht unlösbar ist. **Der Anstoß erfolgt bereits um 13:30 Uhr.**

SC Roden I - SV Düren-Bedersdorf I 1:5 (0:2)

Durch diesen deutlichen Auswärtserfolg, bei gleichzeitiger Niederlage des FC Ens Dorf und des SV Fraulautern festigte unser Team den 2. Tabellenplatz, der die Möglichkeit zum Aufstieg über die Relegation ermöglicht. In einem fairen Spiel war sogar ein noch höherer Sieg für uns möglich gewesen. Den Anfang machte Marius Mosbach, als er nach einem Zuspiel von Marek Turalla auf der linken Seite auf und davon war und aus spitzem Winkel zum 0:1 einnetzte. Dies geschah nach einer Viertelstunde. Acht Minuten später nahm Jascha Walzinger einen missglückten Rückpass auf und erhöhte auf 0:2. Mit diesem Ergebnis ging es auch in die Pause.

Im zweiten Durchgang dauerte es dann bis zur 66. Minute, ehe der nächste Treffer fiel. Marius Mosbach bediente nach einem Angriff über die linke Seite den in der Mitte mitgelaufenen Teamkollegen Jascha Walzinger mustergültig und dieser brauchte nur noch den Fuß hinzuhalten, um das 0:3 zu markieren. Nur zwei Minuten später erzielte er seinen dritten Treffer zum 0:4 an diesem Sonntag. Der Tabellenletzte kämpfte aufopferungsvoll und war stets um eine Ergebniskorrektur bemüht. Diese gelang ihnen in der 73. Spielminute mit dem Treffer zum 1:4. Den Schlusspunkt setzte aber Tim Schwarz mit dem schönsten Tor des Tages. Nur zwei Minuten nach dem Ehrentreffer der Gastgeber schickte Manuel Walzinger Tim auf der linken Seite auf die Reise. Dieser nutzte seine Schnelligkeit und Durchschlagskraft optimal aus und erzielte mit einem satten Schuss ins lange Eck den 1:5 Endstand.

Mit diesem Sieg wurde bei gleichzeitigem Remis des SV Wallerfangen gegen TUS Bisten der Abstand auf drei Punkte verringert. Das heisst: Weiter anfeuern, Daumen drücken und hoffen—Nichts ist unmöglich!!!

Vorschau

Bereits am **kommenden Samstag, den 23.04.2016** empfangen wir zum nächsten Ligaspiel die Mannschaft **des FV Siersburg II** in der „Sportstätte am Aubach“. **Der Anstoß erfolgt um 15:30 Uhr.** Die Mannschaft zählt auf eure Unterstützung!

AH SG Gau

In einer schlechten Begegnung kam man bei den AH-Freunden aus Beckingen mit 4:1 unter die Räder. Den Ehrentreffer erzielte Patrick Holzer.

Vorschau

Am kommenden **Samstag, 23.04.2016** sind wir bei der AH Beaumarais zu Gast. **Der Anstoß erfolgt um 18:00 Uhr.** Um zahlreiches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Vereinsjubiläum

Am **24. und 25. Juni 2016** feiert der **SV Düren-Bedersdorf** auf der **Festwiese in Düren sein 50-jähriges Vereinsjubiläum.** Näheres wird in den nächsten Wochen im Amtsblatt veröffentlicht.

■ VfB Gisingen

1. und 2. Mannschaft

Das Spiel der 1. Mannschaft in Wadgassen wurde mit 7 : 1 gewonnen. Torschützen: Manuel Haas 4x, Marius Löbenbrück, Sebastian Jacobs, Mesip Omerovic. Mit diesem Sieg hat die 1. Mannschaft wieder die Tabellenführung in der Kreisliga A Saar übernommen.

Die 2. Mannschaft hat ihr Spiel in Wadgassen mit 0 : 2 verloren.

Am kommenden Wochenende spielen beide Mannschaften zuhause gegen SV Eimersdorf.

Anstoßzeiten: 1. Mannschaft 15.00 Uhr, 2. Mannschaft 13.15 Uhr.

AH VfB Gisingen

Das Spiel der AH in Fraulautern gegen die AH SG Ford/Fraulautern endete mit 1 : 1. Torschütze: Cemil Camlica.

Am Samstag, dem 23.04. spielt die AH in Hülzweiler. Anstoß: 18.00 Uhr

■ VfB Gisingen Jugendabteilung

Ergebnisse der letzten Spiele:

D-Jugend SG Beckingen - VfB Gisingen 3:1

E-Jugend FV Diefflen -VfB Gisingen 7:1

Gegen den Tabellenführer Diefflen der bisher noch ohne Niederlage dasteht verloren wir deutlich mit 7-1. Doch bis zur Halbzeit war es ein

ausgeglichenes Spiel. Nur durch zwei Fehler bei Flanken lagen wir mit 2-1 zurück. Gegen die Jahrgang stärkeren Dieffler wurde in der zweiten Halbzeit dann jedoch jede Gegenwehr eingestellt. Unserem Torwart Jonas Sander haben wir es zu verdanken das nicht noch mehr Treffer gefallen sind. Die letzten 10 Minuten des Spiels waren wir dann wieder näher dran und kassierten kein Tor mehr. Was ich vermisse in unserem Spiel ist die Gegenwehr. Wir lassen uns von größeren Spielern einfach wegschieben da sind wir einfach zu brav. Aber es kommen auch noch Gegner die wir schlagen werden. Wenn man aber das Spiel analysiert dann enttäuscht mich schon ein wenig die Gesamtleistung. Mit Kampfeswille kann man im Fußball einiges bewegen.

Torschütze Timo Steffen



Hintere Reihe:

Trainer Patrick Sander, Lucas Stolleisen, Louis Herrmann, Tolga Kinali, Simon Schöfisch, Nevio Schug, Fabian Holzer, Joshua Summa, Julian Jäger, Luis Langenfeld

Vordere Reihe:

Tim Schönberger, Maximilian Gleibe, Max Möller, Jonas Sander, Nils Bauer, Timo Steffen, Max Bettinger

Ergebnisse vom letzten Wochenende:

E2-Jugend VfB Gisingen - SC Roden 3:1

Unsere E 2 zeigte gegen Roden eine starke Leistung. Das Trainer-team hatte taktisch etwas umgestellt: Kapitän Tim Schönberger spielte Außenstürmer, um den Druck auf den Gegner etwas zu erhöhen und seinen Sturmkollegen Max Möller mit Vorlagen zu füttern.

Louis Herrmann wurde im Mittelfeld eingesetzt und sollte auch die Defensive unterstützen.

Diese Maßnahmen zahlten sich aus, von Beginn an setzten wir den Gegner unter Druck und erarbeiteten uns gute Chancen. Nur mit dem Abschluss haperte es zunächst.

Mehrere gute Gelegenheiten wurden nicht genutzt, bei einem Schuss von Tim musste die Latte für den bereit geschlagenen Torhüter retten. Dann fiel endlich das erste Tor. Tim eroberte ein paar Meter vor dem 16er den Ball, tanzte noch einen Gegenspieler aus und spielte den Ball zum freistehenden Louis, der den Ball sofort zum vor dem Tor wartenden Max weitergab, der ihn zum 1:0 verwertete.

Roden machte jetzt natürlich mehr Druck, doch unsere Defensive stand gut. Nevio Schug, Joshua Summa, Simon Schöfisch, Maxi Gleibe und Tolga Kinali kämpften um jeden Ball und ließen nur wenige Chancen zu. Und wenn nötig, war unser stark aufspielender Torwart Fabian Holzer zur Stelle und ließ keinen Gegentreffer zu. Somit ging es mit 1:0 für uns in die Halbzeitpause.

In der 2. Hälfte war der Spielverlauf zunächst ähnlich.

Wir hatten gute Chancen, scheiterten aber am guten Rodener Torhüter oder hatten einfach Pech.

Gleichzeitig wurde Roden aber auch stärker. Unsere Jungs ließen sich aber nicht beirren.

Tim setzte sich in Spielfeldmitte durch und schickte Maxi Gleibe auf die Reise. Dieser schlug eine schöne Flanke Ball nach innen, wo Max schon wartete und unhaltbar zum 2:0 einschob.

Klingt wie eine Kopie des ersten Treffers - und wurde auch sehr ähnlich erspielt...

Eigentlich hatten wir nun alles im Griff. Nach einer Weile ließen aber bei einigen unserer Spieler die Kräfte etwas nach und wir mussten umstellen. Dadurch verloren wir ein wenig die Ordnung und Roden konnte den Anschlusstreffer erzielen.

Unsere Mannschaft dachte aber nicht daran, den Sieg aus der Hand zu geben. Joshua Summa eroberte im Mittelkreis souverän den Ball und leitete ihn zu Tim weiter. Dieser setzte sich gegen seinen Gegenspieler durch und schaute direkt, wo sein Sturmpartner Max sich befand.

Dieser stand halbrechts in Höhe des 5 Meter Raums. Tim spielte ihm einen traumhaft präzisen Ball zu, der aber dennoch nie bei Max ankam: Denn bevor der Ball ihn erreichte, sprintete ein Rodener Spieler dazwi-

schen und versenkte ihn mit einem herrlichen Schuss unhaltbar im eigenen Kasten! 3:1 für uns!

Kurz darauf piff Schiedsrichter Lutz, der das Spiel sehr umsichtig leitete, die Partie ab.

Durch eine geschlossene Mannschaftsleistung hat sich die Mannschaft diesmal selbst belohnt. Der Spielaufbau aus der Abwehr klappte viel besser und unser Nevio agierte bei einigen Szenen sogar fast als Außenstürmer...

Torschützen: Max Möller (2), Eigentor Roden

C-Jugend SSV Pachten - VfB Gisingen 6:0

Nächste Spiele:

22.4. E2- Jugend SV Fraulautern - VfB Gisingen 17.30 Uhr

23.4. E1-Jugend VfB Gisingen - JSG Schwalbach 14.00 Uhr

D-Jugend VfB Gisingen - SG Düppenweiler 15.15 Uhr

C-Jugend VfB Gisingen - SG Lisdorf 16.30 Uhr

■ Frauenturnverein Ihn



Kaffeenachmittag mit Kinderkleider- und Spielzeugsbörse

Am Sonntag, 24.04.2016, veranstaltet der Frauenturnverein Ihn von 14.00 bis 17.00 Uhr seinen Kaffeenachmittag mit Kinderkleider- und Spielzeugsbörse im Dorfgemeinschaftshaus Ihn. Geboten werden viele selbstgebackene Kuchen und Torten; gerne auch zum Mitnehmen, Kaffee und Getränke.

Die Kinderkleider- und Spielzeugsbörse bietet alles „Rund ums Kind“. Im geschütz-

ten und beheizten Außenbereich kann eine größere Ausstellungsfläche angeboten werden als im letzten Jahr. Aufbau hierfür ab 13.00 Uhr, Tischgebühr 5 € und einen Kuchen. Anmeldung für die Kinderkleiderbörse erbeten bei Margret Böhm, Telefon 06837/1704 oder bei Doris Kindel-Moll, Telefon 06837/7365.

Eine kleine Bilderausstellung von Erika Plättner rundet das Angebot ab. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Trainingszeiten

Montags, 18.00 bis 18.45 Uhr, leichtes Training für Ungeübte und Wiedereinsteiger. Von 19.00 bis 20.15 Uhr Bauch-Beine-Po-Kurs. Beide Einheiten werden von Doris Kindel-Moll geleitet.

Am Mittwoch, 20.04.2016 von 19.30 bis 20.30 Uhr, beginnt unser Zumba@Kurs. Nichtmitglieder zahlen 3,50 €/Termin oder können eine Zehnerkarte für 30 € erwerben.

Achtung!!! Am Montag, 02. Mai 2016, findet keine Training statt!

■ TuW Kerlingen

Der Trimm - und Wanderverein Kerlingen nimmt im Monat Mai und Juni an folgenden IVV Wanderungen teil:

MAI

- 01. Gersheim
- 01. Hargarten (F)
- 01. Leudelage (L)
- 05. Siersburg
- 07./08. Bexbach
- 14./15. Sitterswald
- 15. Waldweistroff (F)
- 21./22. Düppenweiler
- 22. Neunkirchen (F)
- 25./26. Eisen
- 29. Freistroff (F)

JUNI

- 04./05. Soucht (F)
- 05. Stennweiler
- 18./19. Diefflen
- 18./19. Hangard
- 19. Forbach CTL (F)
- 19. Oberdonven (L)
- 25./26. Thalexweiler
- 26. Beringen (L)

■ Betreuungsbehörde des Landkreises Saarlouis

Beratung und Informationen zu Vorsorgevollmachten, Betreuungs- und Patientenverfügungen.

Kostenfreie Zusendung von Informationsmaterial unter

Tel: 06831/444-436 oder e-mail: elfriede-bickelmann@kreis-saarlouis.de



TuS Wallerfangen e.V.

AB SOFORT WIEDER LATINO-GYM BEIM TUS WALLERFANGEN MIT TRAINERIN NADINE

**Donnerstags von 20.15 bis 21.15 Uhr
in der Turnhalle der „Schule am Limberg“, Bungertstr.
Für Anfänger oder Wiedereinsteiger
Fitnessstraining für Jedermann, ob jung und alt.
Spaß haben zu fetziger Musik**

Einfach zu einem Probetraining vorbeikommen und mitmachen. Wir freuen uns auf Euch.

■ SV Wallerfangen

TuS Bisten - SV Wallerfangen 3:3 (2:0)

Tore: Kevin Feiersinger (2x), Nadim Aweiwi

Nein, die erste Halbzeit lief nicht besonders gut für den SV Wallerfangen. TuS Bisten erwies sich überraschenderweise stärker als erwartet und so gerieten wir völlig aus dem Konzept. Mit einem Rückstand von zwei Toren gingen wir in die Halbzeitpause. Nach dem Seitenwechsel fand der SVW zum Glück wieder ins Spiel und trat eindeutig aggressiver auf. Schon nach zwei Minuten schoss Kevin Feiersinger den Anschlusstreffer, dem wenig später das Ausgleichstor, wieder von Kevin Feiersinger, folgte. Unsere Gastgeber blieben weiterhin kämpferisch und gingen erneut in Führung. Doch auch wir gaben zum Glück nicht auf und so konnte Nadim Aweiwi in der Schlussminute ausgleichen.

FSV Saarwellingen 2 - SV Wallerfangen 2 1:0 (1:0)

Gegen den Tabellensechsten fanden wir nicht richtig ins Spiel und erhielten in der 33. Minute den Gegentreffer. SV Wallerfangen 2 konnte sich in der ganzen Partie kaum Chancen erspielen. Somit wurden 3 wichtige Punkte für den Aufstieg verschenkt.

Die nächsten Spiele des SV Wallerfangen:

Heimspiel: 24. April 2016

15.00 Uhr SV Wallerfangen - VfB Differten

SV Wallerfangen 2 spielfrei

■ TTC Wallerfangen - Berichte und Termine

Neunter Spieltag der Rückrunde der Saison 2015/16 - am 16.04.2016

In beiden Spielen gegen die TTC Besseringen 2 war nichts für die **1. Herren** zu holen, dieses Mal gab's eine 9:4-Niederlage. Comtesse/Kuntze sorgten für einen Doppelsieg. Drei Einzelsiege kamen durch Marc Kuntze gegen Achim Koch, von Michael Münzmay gegen Roger Roehrig und von Ralph Bach gegen Achim Koch hinzu. Alle Spiele im Entscheidungssatz, deren drei, gingen verloren.

2. Herren Saisonende.

Keine Blöße gaben sich die **3. Herren** in ihrer Begegnung mit 9:0 gegen den TTC Ensdorf 3. Eine geschlossene Mannschaftsleistung führte zu diesem Erfolg. Wesentlich stärker mussten sich die **4. Herren** beim 9:7 Sieg gegen die DJK SLS-Roden 3 (nur 5 Spieler) ins Zeug legen. Roth/Engel und Hans/Banton boten eine überzeugende Leistung in den Doppelspielen. Roth/Engel sicherten durch ihren 3:0 im Schlussdoppel beide Punkte. Einen Sahnetage erwische Markus Engel, der seine beiden Einzel gegen Sascha Pierron und Tobias Walbach jeweils in 3:1 Sätzen gewann. Jörg Roth ließ Tobias Walbach das Nachsehen. Zwei kampfflos erzielte Punkte von Aline und David Banton kamen noch hinzu. Das war knapp, nach 5:0, dann 7:7.

1. Jugend spielfrei

Die 1. Senioren können doch noch gewinnen

Die Hoffnung stirbt zuletzt! Gegen den bis dato Tabellenvierten gelang den **1. Senioren** ein 9:6-Erfolg. Nachdem nur ein Doppel gewonnen

werden konnte, gab es aus dem vorderen Paarkreuz 2 Siege zu vermelden. Das mittlere Paarkreuz beherrschte Ralph Bach mit Siegen über Wolfgang Wiesen und Nicole Kany-Heib. Den Sieg sicherte das hintere Paarkreuz mit einer 4:0-Bilanz, die durch Bernd Schepker und Rüdiger Braun erzielt wurde.

Die 2. Senioren überleben dem Tabellenführer die Punkte

Gegen den Tabellenführer von der SG Düppenweiler/Hargarten war keine Siegchance gegeben. Die **2. Senioren** verloren 9:2. Einzig Werner Gammel über Günter Brossette und Rudolf Hahn über Margit Meiers konnten mit Siegen aufwarten.

Die nächsten Termine:

21.05.2016 Vereinsmeisterschaft 2015 14.00 Uhr

22.05.2016 Spielerversammlung 18.00 Uhr

09.07.2016 Heckenfest ab 17.00 Uhr

Verbandsspiele:

23.04.2016 Sa 19.30 **Wallerfangen 1** – TTG Fremers./Gerlf.

23.04.2016 Sa 19.30 **Wallerfangen 2** Saisonende

23.04.2016 Sa 19.00 TTSV SLS-Fraulautern 3 - **Wallerfangen 3**

23.04.2016 Sa 18.30 TTC Ensdorf 3 - **Wallerfangen 4**

23.04.2016 Sa 15.00 TTC Köllerbach - **1. Jugend**

22.04.2016 Fr 19.30 ATSV Saarbrücken - **1. Senioren**

19.04.2016 Di 20.00 TTG Hülz./Schwarzenh - **2. Senioren**

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter:

www.ttc-wallerfangen.de



1. Herren: Klaus Eisenbarth, Stefan Gauer, Marc Kuntze, Michael Münzmay, Kevin Comtesse, Ralph Bach



Ernährungsführerschein in der Grundschule Wallerfangen



Konzentrierte Gesichter beim Brottest



Auch die Jungen schneiden eifrig Gemüse

Im Rahmen der Aktion „Wallerfangen lebt gesund“ findet jetzt zum vierten Mal das Projekt „Ernährungsführerschein“ statt. Die 3. Klassen der Wallerfanger Grundschule sind mit dem Ernährungsführerschein gestartet.

Die Kinder lernen bei diesem Projekt in 10 Doppelstunden die Grundlagen gesunder Ernährung in Theorie und Praxis kennen. Die Kinder bereiten selbst verschiedene Gerichte zu, erfahren dabei auch, wie Lebensmittel vorbereitet werden und wie man die Gerichte ansprechend anrichtet. Auch das Aufräumen und Spülen gehört zu dem Kurs dazu.

Am Ende absolvieren die Kinder eine theoretische und eine praktische Prüfung, bevor sie den Ernährungsführerschein erhalten.

Der Kurs wird von Frau Dr. Dick geleitet zusammen mit den beiden Klassenlehrerinnen Frau Krämer –Jochum und Frau Schwarz.



Der größte Teil der Brote ist bereits dekoriert

Die erste Unterrichtseinheit hat sich mit dem Thema Brot beschäftigt.

Nach dem Test von 3 unterschiedlichen Brotsorten (Roggenbrot, Mehrkornbrot und Vollkorn-Mischbrot) auf Aussehen, Geruch und Geschmack haben die Kinder sehr phantasievolle Brotgesichter angefertigt.

Die Kinder haben mit Feuereifer das Gemüse gewaschen und kleingeschnitten. Der Umgang mit Gemüschälern und Messern klappte problemlos und unfallfrei.



*Zufriedene Blicke bei den jungen Köchen
Fotos: E.Krämer-Jochum/J. Schwarz*

Mit Frischkäse, Gemüsestückchen und Schnittlauch entstanden tolle Kreationen, die von den Kindern anschließend mit Appetit verspeist wurden.

Auch das Aufräumen und Spülen klappte schon recht gut.

Wir bedanken uns bei der Bäckerei Welling für die Brotspenden.

Dr. Jutta Dick

■ AH Wallerfangen gegen AH Gau

23.04.16, Sportplatz Weidenbruch, 18 Uhr:

Vorab noch ein Nachtrag:

Das Spiel am 09.04.16 gegen Hülzweiler endete 2:2 unentschieden.

Torschütze: 2x Thomas Schmitt

Am 16.04.16 war die AH Bilsdorf zu Gast. In einer insgesamt schwachen Begegnung fanden wir nur schwer ins Spiel und vergaben unsere Torchancen teilweise kläglich. Mitte der ersten Halbzeit war es dann Pietro Makaluso, der uns mit 1:0 in Führung brachte und kurze Zeit später erhöhte Markus Wirbel zum 2:0 Halbzeitstand. Auch im 2. Durchgang gab es nicht viel Sehenswertes. Einen Fehler unserer Abwehr, die den Ball leichtfertig hergab, nutzte der Gegner zum zwischenzeitlichen Anschlusstreffer. Glücklicherweise zeigten wir kurze Zeit später, dass wir es eigentlich besser können. Eine schöne Kombination zwischen Timo Baier, Thorsten Jax und Michael Bär schloss Letzterer zum 3:1 ab. Das sah zumindest ein wenig nach Fußball aus. Kurz vor Ende der Partie setzte Thorsten Jax dann noch den Schlusspunkt und drückte einen Kopfball von Michael Bär zum 4:1 Endstand über die Linie. Schlussendlich kann man mit dem Ergebnis natürlich zufrieden sein und es darf vermutet werden, dass die Mannschaft sich für das besondere Spiel am Samstag in Wallerfangen geschont hat.

Am Samstag 23.04.16 kommt es im Stadion Weidenbruch nämlich zum Treffen der Giganten. (nicht nur auf das Gewicht der Spieler bezogen!) Die AH Wallerfangen trifft auf die AH Gau. Bei hoffentlich schönem Wetter darf darauf gehofft werden, dass auf dem Rasen in Wallerfangen mal wieder gezaubert wird. Sollten die fußballerischen Erwartungen nicht ganz erfüllt werden (Thorsten Willems arbeitet nach einem Kreuzbandriss nämlich leider noch an seinem Comeback), bieten wir zumindest ein leckeres Rahmenprogramm. Der Grill wird angeschmissen und auch an Kaltgetränken wird es nicht mangeln. Wir würden uns freuen, möglichst viele bekannte Gesichter an diesem Wochenende in Wallerfangen begrüßen zu dürfen. Alte Weggefährten, Freunde der AH und des SV Wallerfangen, Aktive, Inaktive, Verantwortliche, Trainer, Jugendliche, Fans, Gönner, Spielerfrauen, Ex-Frauen... kommt alle vorbei und schwelgt mit uns in alten Erinnerungen! Anstoß: 18 Uhr! Wir sehen uns!

Umwelt

■ Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

■ MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861/2691

■ SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen. Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

Wir haben unser **Fliesenteam** verstärkt!

• **Reparaturarbeiten bis hin zur kompletten Badsanierung**

• **Bad, Küche, Wohnraum, Balkon, Terrasse...**

• **Ihr zuverlässiger Partner für Fliesenarbeiten aller Art**



Guiseppe Territo,
Fliesenlegermeister

... aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen

Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

■ Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

■ GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

■ Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr
- Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

(Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

■ energisaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die **energisSaar** unter der Telefonnummer: 0681/4030-2611 oder über Email info@energis.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energiSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Donnerstag 21.04.2016 Hl. Konrad v. Parzham, Hl. Anselm

17.00 Uhr Ittersdorf - Rosenkranz

17.00 Uhr Wallerfangen - Eucharistische Anbetung

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

5. Sonntag der Osterzeit - Kollekte für die Kirchen

Samstag 23.04.2016 Maria, Trösterin der Betrübten, Hl. Adalbert, hl. Georg

18.30 Uhr Ittersdorf - Hl. Messe (Messdienertag)

Sonntag 24.04.2016 Hl. Fidelis, hl. Euphrasia Pelletier

09.00 Uhr Rammelfangen - Hl. Messe

10.30 Uhr Kerlingen - Hl. Messe (Org: Kiefer) (Pfr. Ludwig)

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L: Weirich)

Montag 25.04.2016 Fest d. Hl. Markus, Evangelist

18.00 Uhr Gisingen - Hl. Messe

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferent

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina Villerostr. 7

66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de.

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Zum Scheidberg 42,

66798 Gisingen

Pfarramt St. Andreas

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros: Mo, Mi, Do, 15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus Saarlouiser Str. 95,

66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius

Leidingen)

Sekretärin: Ursula Schulz pfarramt.ittersdorf@t-online.de

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros: Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Kindergarten Wallerfangen Villerostr. 7,

66798 Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer 06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der

Anrufbeantworter)

06831/643432

und E-Mail kigawfg@t-online.de

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villerostr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr, Sa 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka 06898/7590298

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan

06831/85546

Sonntag, 09.30 Uhr in Saarlouis

Donnerstag, 19.30 Uhr

Wallerfangen, Gartenstr. 2

■ Haushaltspläne 2016

Die Haushaltspläne 2016 der katholischen Pfarrgemeinden St. Andreas, Gisingen, St. Hubertus, Ihn, St. Remigius, Leidingen und St. Martin, Ittersdorf liegen vom 22.4. bis 6.5.2016 zu den Öffnungszeiten im Pfarrbüro Wallerfangen zur Einsicht bereit.

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 24.04.2016, 10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Beckers)

■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche in Wallerfangen

Sonntag, 24.04.2016

09.30 Saarlouis, Gottesdienst

09.20 Kaiserslautern, Probe Jugendorchester

10.00 Kaiserslautern, Probe Jugendchor

11.00 Kaiserslautern, Bezirksjugendgottesdienst

Mittwoch, 27.04.2016

19.30 Wallerfangen Gottesdienst mit Bezirksevangelist

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

Mittwoch 19.30 Uhr

66798 Wallerfangen, Gartenstraße 2

Sonntag 09.30 Uhr

66740 Saarlouis, Saarlouiserstr. 77

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 24.04.2016, 13.30 - 15.15 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Eingriffe Gottes - Woran wirklich zu erkennen?“ Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: „Treu und loyal zu Jehova stehen“

Donnerstag, 28.04.2016, 19.00 - 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Der Rat eines echten Freundes gibt Kraft“. Anschließend: Uns im Dienst verbessern, Themen u.a.: „Warum ist christliche Gemeinschaft wichtig?“

Anschließend: Unser Leben als Christ, Themen u.a.: „Regionaler Kongress“ Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

Parteien

■ SPD Ortsverein Ittersdorf-Düren

Ortsverein ehrt langjährige Mitglieder

Der Vorsitzende Heinz Rickert bedankte sich für die treue Mitarbeit und überreichte im Namen des Ortsvereins ein Präsent.



Geehrt wurden für:

20 Jahre: Artis Marianne, Bach Karin, Meyer Uwe, Molteni-Herrmann Bernadette

25 Jahre: Rickert Christian, Schuhn Evi, Zimmer Rene

40 Jahre: Kiefer Vincenz

45 Jahre: Herrmann Albert, Birgit Artis, Schriftführerin

Sonstiges

■ Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/Lauftreff Hemmersdorf

Laufkurse in Zusammenarbeit mit der AOK.

Wie in den letzten Jahren bieten wir auch 2016 wieder Laufprojekte mit der AOK an:

1. Joggen für Einsteiger

Der Einsteigerkurs ist immer donnerstags von 18 bis 20 Uhr. Hier sind 32 TeilnehmerInnen gemeldet, die auf dem besten Wege sind.

2. Running – Von 0 auf 21 km

Der Kurs ist die Fortsetzung des Einsteigerlaufkurses. Hier haben Sie die Möglichkeit, sich auf 5 km, 10 km oder gar einen Halbmarathon vorzubereiten. Das Training findet ab dem 03. März jeden Donnerstag statt bis Ende Oktober. Voraussetzung ist, dass die Kursteilnehmer in der Lage sind, 40 Minuten Dauerlauf zu absolvieren. **Anmeldungen sind noch möglich!**

Hauptevent zum Abschluss sind der Halbmarathon in Worms (hier auch Möglichkeit zur Teilnahme an 5 km oder 10 km) am 11.09. und der Staffmarathon in Frankfurt am 30. Oktober 2016.

Anmeldung zum Kurs bei Frau Elberskirch von der AOK Saarland, 0681/6001 413.

Beratung bei Oliver Berrar, 06833/8740 oder donnerstags im Training 18 Uhr in der Lothringer Straße 98.

Ergebnisse:

Am Urban-Trail in Luxemburg nahmen Michael Kraus und Nadja Mouget teil, Michael bewältigte die 27-km-Strecke, Nadja absolvierte 13 km.



Termine:

- 24.04.2016: Volkslauf in St. Wendel, Halbmarathon und 10 km
- 23./24.04.2016: Pilgern auf dem Jakobsweg zwischen Speyer und Hornbach (Abschlussetappe über 2 Tage)
- 01.05.2016: Klapprad-Zeitfahrtraining in Schopp, näheres im Lauftreff
- 14./15.05.2016: Worldklapp in Schopp (24-Stunden-Klapprad-Bahnrennen für Mannschaften mit 2 Teams des Kneipp-Vereins)

■ SaarLandFrauen Felsberg e.V.

Am 27.04.16, 19.00 h treffen wir uns wieder im Dorfzentrum Thema: Kleine Gerichte für Gäste. Ref: Silvia Wack. Letztes Thema vor unserer Sommerpause hoffe rege Beteiligung. Anmeldung bei Hilde Müller Tel.06837508
Ingrid Weiß

■ Eigenheim verschönern und Energie sparen

Nach dem Winter stehen im Frühjahr die Schönheitsreparaturen an. Viele Eigenheimbesitzer denken dann auch an Sanierungsmaßnahmen, um künftig Energie zu sparen. Manche Vorhaben wie zum Beispiel die Fenstererneuerung oder das Dämmen der Fassade sind allerdings recht teuer. Da lohnt es sich doppelt, im Voraus mit einer unabhängigen, fachkundigen Beratungskraft zu sprechen. Saarlandweit stehen 14 Architekten, Ingenieure und Bauphysiker als Energieberater der Verbraucherzentrale zur Verfügung. Sie machen auch Gebäude-Checks beim Verbraucher zu Hause.

Profitieren sollen insbesondere Eigenheimbesitzer, die noch keine konkreten Sanierungsmaßnahmen im Sinn haben. Die Berater erfassen den energetischen Zustand des Gebäudes inklusive der Heizung. Bereits während des Besuchs machen sie Vorschläge, welche Sanierungsmaßnahmen sinnvoll sind oder was im Rahmen des Nutzerverhaltens geändert werden kann. „Dies ist oft das erste Mal, dass Eigenheim-

besitzer den Energieverbrauch ihres Gebäudes bewusst wahrnehmen und vergleichen können.“, berichtet Reinhard Schneeweiß, Architekt und Energieberater der Verbraucherzentrale. Immer wieder finden die Energieberater zum Beispiel ungedämmte Heizkörpernischen vor. Durch das besonders dünne Mauerwerk an der wärmsten Stelle im Raum geht unnötig viel Wärme verloren. Nicht bei jedem Gebäude ist eine rundum Sanierung mit Fassadendämmung, Fenstererneuerung und Dachdämmung dringend empfohlen. Dazu sind die Experten der Verbraucherzentrale vor Ort, um zu erkennen, was im Einzelfall getan werden kann und was besonders wirtschaftlich ist.

Nach dem Besuch erhalten die Ratsuchenden einen schriftlichen Bericht, in dem sie die Empfehlungen nochmals nachlesen können. Der Gebäude-Check kostet die Verbraucher 20 Euro. Die darüber hinausgehenden Kosten trägt das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Für einkommensschwache Haushalte sind die Energie-Checks kostenfrei.

Bei allen Fragen zur Energieeinsparung hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Mehr Informationen gibt es auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Termine zur persönlichen Beratung können unter 0800 – 809 802 400 (kostenfrei) oder direkt bei einer der 19 Beratungsstützpunkte im Saarland vereinbart werden.

In Wallerfangen finden die Energieberatungen in der Felsbergstr. 2 im Haus der Generationen statt. Anmeldungen unter 06831–6809 81.

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

Neue Lehrgänge:

Fachkraft für Betreuung nach §87b SGB XI – –

Rehabilitationspädagogische Zusatzqualifikation für Ausbilder/innen (IHK-Zertifikat)

06831/7602-31

„Morgens auf Tour - Abends daheim“ – 9. bis 12. August

Köln - Mannheim und Schwetzingen - Mülhausen - Bonn. Je 39 €

23. September: Bonn mit Besuch des Frauenmuseums. 35 €

8. Oktober: Stationen der lothringischen Glasindustrie. 39 Euro.

28. Oktober: Verdun.

Mama lernt Deutsch

Für Anfängerinnen und Fortgeschrittene.

Deutsch für Flüchtlinge

Verschiedene Sprachkurse. Info: 06831/7602-31.

Lesen und Schreiben

Für Erwachsene.

Lerntreff Grundbildungszentrum Lebach

Mittwochs, 15 bis 16.30 Uhr. Mit E. Hoff. 0 €

Rock'n'Roll

Mittwochs, 20 Uhr. Mit T. Gelz. 8 €

Tango Argentino

Donnerstags, 19 bis 22 Uhr. Mit L. Kobier. KEB@Punkt. 7 €

Selbsthilfe Depression

Freitags, 18 Uhr. 1 €

Yoga- und Kräuter-Wochenende

Kooperation mit Yogalehrerin Antje Müller und Kräuterpädagogin Klau-dia Landahl. Freitag bis Sonntag, 22. Bis 24. April. Seminarhaus Werkhof in Monneren (F). Info: Antje Müller, Tel. 06872/91406.

Workshop: Akt zeichnen und malen

Samstag, 23. April, 10 bis 15.45 Uhr. Mit Jörg Munz. 49 € inkl. Honorar für das weibliche Modell.

Workshop: Am Anfang war die Schwingung - Quantenphysik und die Frage nach Gott

2. Samstags, 23. und 30. April, 9 bis 12.45 Uhr. Mit Manfred Bauer. 35 €

Englische Gesprächsrunde

Montag, 25. April, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Nadja Kowalski. 7 €

Vortrag: EFT-Klopftechnik zur Harmonisierung belastender Emotionen

Montag, 25. April, 20 bis 21.30 Uhr. Mit Ingeborg Weiland. 8 €

Wie fertige ich ein Stuhlgeflecht?

6 Dienstage ab 26. April, 19.30 bis 21.30 Uhr. Mit Susanne Vondruska. 35 € Materialabsprache: 0160/8739324

Kreative Schreibwerkstatt

Dienstag, 26. April, 17.15 bis 19.30 Uhr. Mit Christine Sinnwell-Backes. In Kooperation mit der Stadtbibliothek Dillingen. 10 €

Kostenloser Info-Abend: Fasten- und Frischkostseminar

Dienstag, 26. April, 18 Uhr. Mit Annette Müller. 0 €

Senioren: Internet und E-Mail: Grund- und Übungskurs

4 Dienstage ab 26. April, 16.45 bis 18.15 Uhr. Mit Andreas Kreutzer. 40 €. PC-Grundkenntnisse erforderlich!

Strick-Stammtisch (Socken, Mützen, Schals, Handschuhe...) - bei geselligem Imbiss

7 Dienstage, 18.30 bis 20 Uhr, ab 26. April. Mit Monika Nalbach. 42 €
Bei Klängen und meditativen Traumreisen zur Ruhe kommen
 Mittwoch, 27. April, 18.30 bis 20.30 Uhr. „Oase im Alltag“.
 Mit Uschi Dornoff. 8 €

Rückenyooga

10 Termine mittwochs, 16 bis 17.30 Uhr. Mit Annette Müller. 80 €
Tanzen für Frauen, die sich gerne zu Musik bewegen

Donnerstag, 28. April, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Susanne Ullrich. 7 €

Kochseminar für Diabetiker: Frisch in den Frühling

Dillingen. Freitag, 29. April, 17 bis 22 Uhr. Mit Jutta Weber. 15 €

Spanische Gesprächsrunde

Freitag, 29. April, 16.30 bis 18 Uhr. Mit Rafael Diez Berodia. 7 €

Type-, Hair- und Fashion-Coaching

Freitag, 29. April, 18 bis 20.15 Uhr. Mit Edeltraud Hein. 12 €

Workshop: Tanzen für Anfänger und Wiedereinsteiger - Singles und Paare

Dillingen. Samstag, 30. April, 17.30 bis 19.45 Uhr. Mit Tanja Gelz. 12 €

Yoga intensiv am Samstag

Samstag, 30. April, 14 bis 17 Uhr. Mit Marina Wollscheid. 24 €

Kräuterwanderung: Frühjahrskurs mit Wildkräutern

Samstag, 30. April, 14 bis 17 Uhr. Marienhof bei Gerlfangen. Mit Yase-min Bier. 10 € (Kinder 5 €) plus 5 € Umlage für Kräuterimbiss.

Vortrag: Lebensweg - Biografiearbeit in Sieben-Jahres-Schritten

Montag, 2. Mai, 20 bis 21.30 Uhr. Mit Ingeborg Weiland. 8 €

Seele in Balance - Stressbewältigung nach der Achtsamkeitsmethode

5 Montage, ab 2. Mai; **Anfänger:** 18.30 bis 20 Uhr, **Fortgeschrittene:** 20 bis 21.30 Uhr. Mit Eva-Maria Helmer. 49 €

„Mein Wille geschehe“ - Neues zum Erbrechen

Dienstag, 3. Mai, 19 bis 20.30 Uhr. KEB in Lebach. Mit Ottilia Solander. 8 €

Socken stricken und mehr (Mützen, Schals, Handschuhe...) - bei Kaffee und Kuchen

7 Donnerstage, 15.30 bis 17 Uhr, ab 5. Mai. Mit Monika Nalbach. 42 €

Antikmarkt sucht noch Aussteller

Das Heimatmuseum Hemmersdorf e.V. veranstaltet am Sonntag, den 12.6.2016, ab 10 Uhr, (bei jedem Wetter) den diesjährigen Antikmarkt. Dazu werden noch attraktive Anbieter gesucht, welche sich bald melden sollten.

Zum Verkauf sollen alte Haushaltsgerätschaften, alter Schmuck, Handwerk / bäuerliche Gebrauchsgegenstände und Antiquitäten kommen. Nicht zugelassen sind Neuwaren, Trödel, Lebensmittel, Kleider und Modeschmuck. Die Käuferzielgruppe schätzt das besondere Ambiente und das ausgewählte Angebot auf dem Museumshof. Die Einnahmen, auch für die Standfläche von 2,50 € pro qm, kommen gemeinnützigen Zwecken zu Gute.

Interessierte Aussteller werden nur nach Anmeldung berücksichtigt. Sie werden gebeten sich bis 12. Mai, möglichst mit dem Anmeldeformular im Internet WWW.museum-hemmersdorf.de, zu bewerben, oder beim Geschäftsführer des Vereins Tel. 06833-8245, anzumelden.

Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag, findet am **Donnerstag, dem 28.04.2016 ab 15.00 Uhr** im Schacherweg 22, 66773 Schwalbach/Hülzweiler statt. Während dieser Zeit können auch Rentenansprüche gestellt werden. Außerdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um bei der späteren Rentenanspruchstellung Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden. Um vorherige Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 06831-59381 wird gebeten. Die Beratung ist kostenlos.

H&S Natursteinprodukte GmbH

Eigene Herstellung von:

- GRABMALE & ZUBEHÖR
- INNEN- & AUßENTREPPEN
- FENSTERBÄNKE, TISCHE
- KÜCHENARBEITSPLATTEN

Treppenstraße 45, Wadgassen, ☎ 06834-460381
Steine aus der Natur stilvoll veredelt

Damit Ihr Fest ein Hit wird!
 Wir drucken Ihre Fest-Werbung.

250 Plakate + 5.000 Flyer

JETZT NUR 99,- EUR
 Inklusive Versand & MwSt.

Jetzt nur EUR 99,- inkl. Versand und Mehrwertsteuer!

Wählen Sie aus vier verschiedenen Werbepaketen zu Tiefpreisen!

	Flyer	Plakate	Preis	
Paket S	1.000	50	79,- €	Individuelle Stückzahlen zu günstigen Preisen! DIN A6 Flyer, 4/4-farbig, 135g/m² BD glänzend DIN A2 Plakate, 4/0-farbig, 100g/m² BD glänzend
Paket M	2.500	100	89,- €	
Paket L	5.000	250	99,- €	
Paket XL	10.000	500	129,- €	

Jetzt bestellen: www.LW-flyerdruck.de
 LW-flyerdruck.de Verlag + Druck LINUS WITTICH KG | Peter-Henlein-Str. 1 | 91301 Forchheim

Farbe macht gute Laune!!!



World Vision
 Zukunft für Kinder!

GEMEINSAM STARK FÜR KINDER.

Den Kleinsten KRAFT zum Leben schenken.

Mehr dazu: worldvision.de/starthelfer

Farbanzeigen fallen auf!

VERLAG WITTICH

Lassen Sie sich von uns beraten:
info@wittich-foehren.de



Willkommen im grenzenlosen Dreiländereck an der Obermosel

Grenzüberschreitende Entdeckungen, Wanderungen und Radtouren erwarten sie im grenzenlosen Dreiländereck von Deutschland, Luxemburg und Frankreich. Nur einen Katzensprung von französischen Burgen, luxemburgischen Schlössern und dem weltbekannten Schengen warten die Gastgeber und Winzer der Moselgemeinde Perl auf sie. Machen sie grenzenlose Ferien und entdecken sie Wein, kulinarische Genüsse, lebendige Feste und attraktive Sehenswürdigkeiten in drei Ländern!

www.grenzenlos-wandern.eu

www.grenzenlos-radeln.eu

www.perl-mosel.de

Tourist-Information Perl

Trierer Straße 28, 66706 Perl, Tel. 06867 - 660

E-Mail: info@perl-mosel.de

Veranstaltungstipps:
Weinfest 27.-29. August 2016
Weinfest 21.-24. Oktober 2016

Perl

STELLENMARKT

Bildung **Beruf** **Erfolg** **Zukunft** *aktuell*

Stellen Anzeigenannahme
0 65 02/91 47-0

Putzhilfe alle 2 Wochen für 3 bis 4 Stunden nach Oberlimberg gesucht.
Telefon: 0 68 31/ 67 64

IB Internationaler Bund
IB Südwest gGmbH

Freiwilligen Dienste

„FREIWILLIGENDIENSTE beim Internationalen Bund (IB) Südwest gGmbH“

Der IB sucht noch junge Menschen ab 16 Jahren, die im Saarland an einem **Freiwilligen Sozialen Jahr** im pflegerischen, kulturellen, verwaltungs- oder pädagogischen Bereich **ab August/September 2016** interessiert sind. Auch ein Quereinstieg ist möglich.

Infos+Bewerbung ab sofort unter: Tel.: 0681-991919-22 und -30
E-Mail: freiwilligendienste-saarbruecken@internationaler-bund.de
www.internationaler-bund.de · www.ib-freiwilligendienste.de/saarbruecken

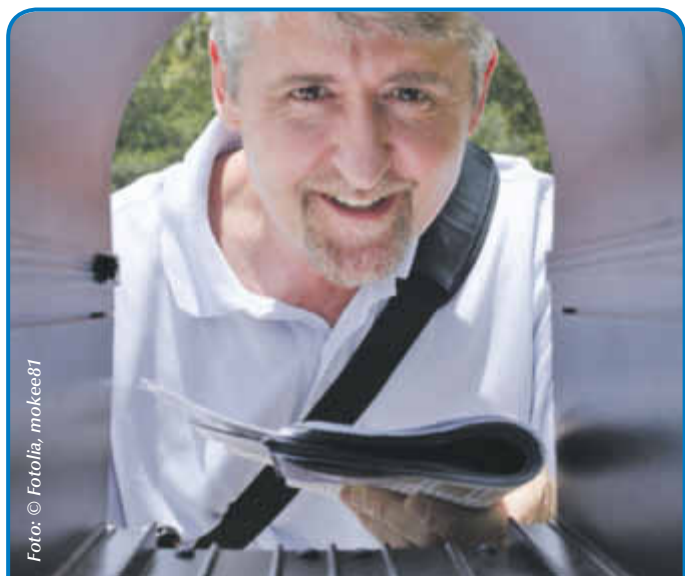


Foto: © Fotolia, mokee87

Mobiler Zeitungszusteller m/w auf Dauer gesucht für Urlaubs- und Krankheitsvertretungen

Ihr Aufgabengebiet beinhaltet das Abholen der Zeitungen bei dem erkrankten oder in Urlaub befindlichen Zusteller und die Zustellung in dessen Verteilgebiet.

Das jeweilige Verteilgebiet wird Ihnen von Seiten unseres Verlages mitgeteilt. Das macht den Besitz eines PKWs, Handys, PCs und einen Internetanschluss nötig, da die Verteilbezirke per Mail an Sie gesendet werden. Außerdem sollten Sie zeitlich flexibel und kurzfristig einsetzbar sein.

Der ideale Bewerber:

Rüstige (Früh-) Rentner oder Hausfrauen (als Nebenjob oder als Ferienjob möglich).

Vergütung:

Auf 450-€-Basis (zzgl. 0,30 € pro gefahrenem Kilometer)

Wir stellen Ihnen einen Zeitungswagen zur Verfügung.

Bitte bewerben Sie sich an:

vertrieb@wittich-foehren.de

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG
Europaallee 2, 54343 Föhren
Tel. 0 65 02 / 91 47 - 714



oder per WhatsApp 01 51 / 16 30 54 02

MOVE IT! **Jetzt auch als ePaper!**

Nähere Info: ausbildungsratgeber@wittich-foehren.de

Anzeige

IMMOBILIENWELT

Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche

aus der Region für die Region

Immobilien Anzeigenannahme 0 65 02 / 91 47 - 0

TEBA

Fenster | Türen | Wintergärten

VERKAUFSOFFENER SONNTAG
24. APRIL 2016
12 - 17 UHR

KEINE CHANCE
... dem Einbruch! Besuchen Sie uns und stellen Sie uns auf die Probe. Testen Sie unser Sicherheitsfenster in einem fiktiven Einbruchversuch gegen 14.30 Uhr.

FRAGEN SIE NACH DEM TEBA-SICHERHEITSPAKET

TEBA Hansen & Kaub GmbH | Raiffeisenstraße | 54411 Hermeskeil
Tel. 0 65 03 / 91 65 0 | www.teba-fenster.de

FUNDGRUBE

Gesucht und gefunden...

HEIZUNG · SANITÄR

M. Jubelius erledigt Ihre Arbeiten
Tel. 0177 / 3 19 45 55

Man hat Sie überrascht...



mit wunderschönen Geschenken, mit kleinen und doch so bedeutenden Gesten, mit vielen und herzlichen Glückwünschen anlässlich Ihres feierlichen Anlasses.

All das ließ diesen Tag unvergesslich werden.

Sagen Sie danke

mit einer farbenfrohen Anzeige im Mitteilungsblatt.

Danksagungen ONLINE BUCHEN:

www.wittich.de

Orient Galerie

Jasmin

30% Rabatt
 auf Reinigung und
 Reparatur

Bio Teppichwäsche und Reparatur
 * Schützt Ihren Teppich
 Reparatur kleiner und großer Teppichlöcher
 * Risse nähen
 Ränder- und Fransen Erneuerung u.v.m.
 kostenloser Abhol- und Bringservice
 Anruf genügt!

*Fachmännische
 Teppichwäsche
 und Reparatur*
Hauptstr. 49
 66789 Wallerfangen
 Tel. 06897 - 91 448 36
 Tel. 06831 - 96 001 40

Entspannen Wandern
 Relaxen Strand
 Sonne **URLAUB**
 Camping Genießen
Wallerfangen
 Freude **DEUTSCHLAND**
 Feiern **MUSEEN**

**Treffpunkt
 Deutschland.de**

Reisemagazine

Wir lassen Sie mit Ihrer
 Werbung nicht im
 Regen stehen!

Lassen Sie sich von uns beraten:
info@wittich-foehren.de

Versicherungen,
 Vorsorge,
 Kapitalanlagen/
**Wir sind immer der
 richtige Partner.**

Maßstäbe / neu definiert

AXA-Hauptvertretung
Stolz & Stolz OHG

Weingartstraße 21
 66798 Wallerfangen
 Tel.: 0 68 37 / 901 760
 Termine nur nach tel. Vereinbarung

FERIENPARK LENZ

Nur noch 6
 Grundstücke frei:
 JETZT HEIßT ES
 SCHNELL SEIN!

AM PLAUER SEE

Was vor zweieinhalb Jahren mit dem Ferienpark Lenz begann, das kann sich heute schon gut sehen lassen. Vor Ort erkennt man die erfolgreiche Entwicklung des Ferienparks und das Voranschreiten des Baugeschehens. Der erste Bauabschnitt ist längst fertig und auch die ersten Urlauber konnten sich in den neuen und schönen Häuser erholen.

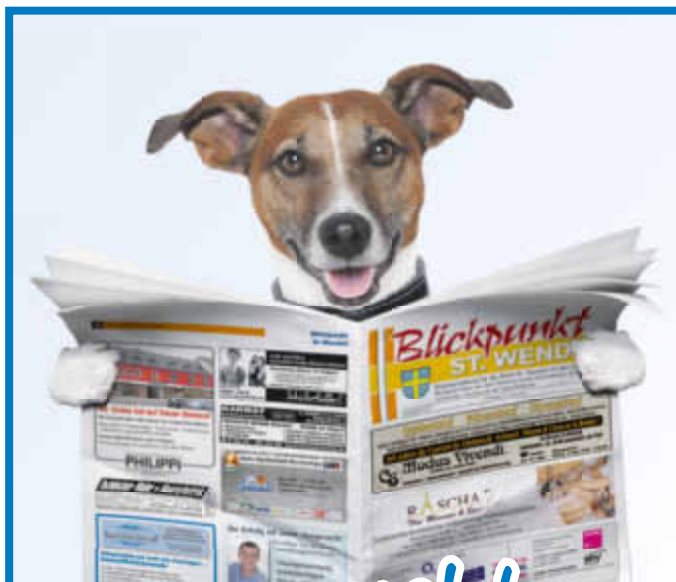
Im zweiten Bauabschnitt werden bis zum Frühjahr weitere Ferienhäuser hinzukommen, so dass auch dieser Abschnitt bald fertiggestellt sein wird.

Für Interessenten heißt es JETZT zugreifen! Denn es sind NUR NOCH 6 Baugrundstücke frei!

Informationen unter:
 Tel. 039931/57931

FÜR SIE NOCH FREI!

Kontakt Daten zum Bauprojekt: Ferienpark Lenz am Plauer See, Andreas Grzibek, Hans-Joachim Groß, Tel. 039931/57931 o. 0171/9715740, www.ferienpark-lenz.de
Buchungsanfragen: Ferienkontor-MV, Tel. 0178/5319513, www.ferienkontor-mv.de



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holzwurf.de, Tel.: 06834/54970

ANTIK & SAMMLERWELT

NEU: auch Ankauf von Bernsteinketten – sofortige Barauszahlung für: Bruch-, Zahn-, Altgold, Silber, Platin, Zinn, Versilbertes, Modeschmuck, Münzen, wenig getragener Schmuck zum Weiterverkauf. Ganze Services, Einzelteile & Figuren (V & B, Hutschenreuther, Rosenthal etc.) uvm. Tisch-/Bettwäsche, Glas, Sachbücher, altes Spielzeug, gerne auch ganze Nachlässe. Auf Ihren Anruf freuen sich Dipl.-Betr.-Wirtin (FH) Susanne Kimberger & Team, Illingen, ggü Sparkasse. Tel. 06825/4999355

Ankauf hochw. Damen-, Herrenbekleidung (auch Mäntel/Jacken) sowie Leder- u. Abendgarderobe, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Schallplatten, Näh- u. Schreibmaschinen u. jegl. Nachlässe, 100 % Barzahler. Tel: 0157/30956106

Hasborn, 2 Zi., EBK, Bad, sep. Eingang, 70 qm, Garten, KM + NK + 2 MM KT, ab sof., Tel.: 06853/8001

Frank Morel, Alleinunterh. Duo/Trio, Tanz- + Partymusik, deutsche/intern. Hits, 60er, 70er, 80er bis zu den Charts, Show, DJ, Tel. 06866/849

Baumfällungen u. -gipfelungen Heckenschnitt mit Abtransport
Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74

Kaufe alles Uralte: Alte 2-tür. Kleiderschränke, Kommoden, Truhen, Sekretäre, Vertikos, auch verwurmt u. reparaturbedürftig, Wanduhren, Standuhren, Porzellan, Bilder, Spielzeug, ganze Nachlässe, zahle faire Preise. Tel.: 06826/9781738 u. 0172/7846586, H. Rojan, Bexbach.

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

Suche altes Hercules-Mofa, das evtl. schon jahrelang vergessen in Keller, Garage, Schuppen rumsteht, auch wenn es nicht mehr anspringt, evtl. alte Kreidler, 50er Hercules u. Tel.: 06821/4016032 ab 19 Uhr o. 0152/29309496

Auto aus 1. Hand gesucht von ält. Dame od. Herrn, evtl. Corsa, Golf, Peugeot 106 od. anderes bis 1.200 €, auch ohne TÜV, bzw. längerer Stillstand in der Garage. Tel. 06821/4016032 ab 19 Uhr o. 0152/29309496

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparatursortdienst Tel. 0172/9192997

Tommy, Alleinunterhalter, Duo, Tanz- u. Partymusik, Hits 60er bis aktuell, unverbindl. Hörprobe n. Vereinb. mögl. Tel. 06806/12244

Wir überspielen Super8, Videokassetten, Tonbänder, LP, MC, Fotos, Dias auf DVD. Wir filmen Ihre Feier! Computerservice! T: 06825/8006088, www.medien-puzzle.de

Achtung! Altes gegen Bares für Pelze, Taschen, Schmuck, Armband-/Taschenuhren, Bernstein u. Koralle, Münzen, Zinn, Bestecke, Porzellan u. alte Möbel. Tel.: 06826/8269280 od. 0160/8020207

Deutsche Karabiner/Kurz Waffen, Zielfernrohr, Zubehör, Fotoalben, Bilder vom 1. u. 2. Weltkrieg, von priv. seriösem Sammler m. Erwerbsberechtigung ges., Tel. 0176/96468188

Video-Profi filmt Veranstaltungen aller Art (Hochzeit, Kommunion, Theater, usw.). Auch in HD. Ihr Spezialist für mehr Kamera-Produktion. Tel.: 06875/1250 o. 0177/3521041

Köllerbach, helle, frdl. 4-ZKB-Wohnung, 100 qm, gr. Balkon, KR, PKW-Stellpl., keine Haustiere, 500,00 € mtl. + NK + 2 MM Kaution. Tel. 0171-9598010

Netter Sammler kauft **Modelleisenbahnen** (aller Art u. Menge) sowie **Modellautos**. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

Pflasterer sucht Arbeit: Verbundsteine, Randsteine, Beetplatten, Platten u. Pflaster reinigen u. neu verfügen, Reparaturarbeiten, usw. Tel.: 0152/33570557

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Militaria, Uhren, Münzen u. Schmuck aller Art. Ganze Nachlässe. Zahle bestens. Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Hausmeisterservice M. Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt. Betreuung Mehrfamilienhäuser. Tel.: 0163/2511968

Garagen-Flohmarkt
Wann: Samstag, den 30.04.2016. Von 10-17 Uhr. Wo: Eisenbahnstr. 23, 66265 Heusweiler

Wir räumen Häuser und komplette Anwesen (besenrein). Fa. Schilden, Tel.: 06837/909858, Nachlass-Ankauf.

Wadgassen-Differten, DG.-Whg., 60 qm, kl. EBK, Duschbad, Keller, Flur, Stellpl., KM 300 € + NK + 2 MM KT, T: 0171/2843698 od. 0173/9894156

UTH, Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen aller Art (Betrieb u. Halten). T: 06861/9083421 od. 0151/17285336

Landsw.-Rd., 2,5 ZKB, 74 qm, Kellerr., Laminatbd., EG, neue Einbauküche mit Waschma., auch teilmöbl., 350 € zzgl. NK, ab 01.05., Tel. 0163-8895959

Kaufe gebr. Pelze, bevorzugt Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Suche altes Moped (Zündapp, Hercules, Honda) oder altes Motorrad. Tel. 0170/8118776

Suche von privat, hochw. Dame-/Herren-, Armband- u. Taschenuhren, Münzsammlungen, T: 0177/5066621

Mache Gartenarbeiten, mähe Rasen, schneide Hecken u.s.w., Tel.: 0174/3549642

SUCHE Haus oder schöne ETW, Finanz. gesichert, schnelle Abwicklung: 0157-772 78 264 oder saarland@power.ms

Examinierte Kinderkrankenschwester, 53 J., deutsch, mit Erfahrung als Tagesmutter und in Altenpflege, bietet Betreuungsdienste an. Zuschriften erbeten unter Chiffre-Nr. 17150463 an Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, Postfach 1154, 54343 Föhren.

Wadgassen, zentrale Lage, abgesehl. Whg. in 1. Etage, ca 110 qm, ab sofort zu verm.; 3 Zi., EBK mit Blk., Bad mit Fenster incl. BW, DU, WC, Gäste-WC, Laminat, Fernwärme, KR, keine Tiere, 40 qm Blk., Miete € 680,00 zzgl. NKK u. 2 MM KT, Tel. 06834/47633

Seit 25 Jahren

Treppenlifte

neu ab 3.490,- €

kostenlose Beratung vor Ort,
Partner v. Krankenkassen & Behörden

Rehamittel aller Art

z. B. Pflegebetten - Rollstühle
- Badewannenlifte - Scooter

Agesa kompetent
seriös
preisgünstig

☎ 06898 / 93398-0

Einfach buchen über:

www.wittich.de/Objekt10301

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen



Europaallee 2 · 54343 Föhren

Tel. 0 65 02 / 91 47 - 0 · Fax 0 65 02 / 91 47 - 250

Lampen aus Fabrikations-Überbeständen
SUPER GÜNSTIG

LAMPEN KAISER GmbH

St. Wendel - Tholeyer Str. 56 - Tel. 0 68 51 / 66 74
Dillingen - Friedrich-Ebert-Str. 75 - Tel. 0 68 31 / 7 37 02

Reichert



Wir machen Ihren Boden begehrbar!

WIR VERLEGEN	Teppich	Tel.:	0 68 31 / 6 27 60
	Laminat	Mobil:	01 63 / 5 37 73 79
	PVC-Beläge	Fax:	0 68 31 / 64 34 17
	Parkett	Kirchhofstr. 37	
	Linoleum	66798 Wallerfangen	

Sommerreifen-Aktion 

zur Sofortmitnahme oder Montage
günstig wie noch nie!

Neu- & Gebrauchtreifen

Reifenservice & Autopflege

H. Klein „KFZ-Aufbereitung“
Im Pflegecenter Felsberg *Wellness für Ihr Auto*

66802 Felsberg • Metzger Str. 52 • Tel.: 06837 - 909 120

Ihr Erfolg ist unser Anspruch!



Werben Sie in Ihren
Mitteilungsblättern.

- Anzeigenwerbung
- Sonderbeilagen
- Privat- und
Geschäftsanzeigen

Informieren Sie sich unverbindlich!

Harald Lesch

Fon: 01 72 / 5 46 40 20
Fax: 0 65 02 / 91 47-2 48
E-Mail: h.lesch@wittich-foehren.de
Adresse: Europaallee 2 · 54343 Föhren

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen



Moderne Fensterdekoration

- Gardinen
- Plissees, Rollos, Flächenvorhänge, Jalousien
- Heimtextilien
- Beratung, Näh- und Montageservice

Anruf genügt.

Gardinen Wax seit 1959

66768 Dillingen-Pachten, Friedrichstr. 13, Tel. 06831/72373

FRIEDRICH & CO GMBH

DER DACH-PROFI!

mit langjähriger Erfahrung u. kompetentem Team

Mozartstraße 3 • 66780 Rehlingen-Siersburg

Dach- und Bauklempnerarbeiten

- Dachfenster
- Trapezbleche
- Garagenabdeckung
- Flachdach

Tel. 0 68 35 - 6 86 41 Mobil: 01 72 - 6 88 34 84
E-Mail: friedrich-rehlingen@t-online.de

Wasserschadensanierung • Komplettbäder

Heizung • Sanitär • Notdienst

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage

"Küchen-Spezial"

der Fa. Möbel Müller GmbH & Co. KG.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Go online! Go **wittich.de**

Gartenfestival



am Sonntag, dem 24. April ab 11.00 Uhr

mit vielen neuen Pflanzideen, Schaugärten, Ausstellern aus der Region,
kulinarischen Köstlichkeiten und Musik mit Herry Schmitt.

Programm unter www.grau-baumschulen.de



J. GRAU & SÖHNE
BAUMSCHULEN - GARTENGESTALTUNG

J. Grau & Söhne

Ballerner Straße 7

66663 Merzig

Tel.: 06861 20 86

Fax: 06861 7 56 47

info@grau-baumschulen.de

UTG
GmbH
Entsorgung | Recycling

ENTSORGUNGSFACHBETRIEB
Wir sind auch samstags für Sie da!

Sommer, Sonne, Gartenzeit:
Frühlingsaktion 30% auf Grünschnitt bis 30.05.2016

Güterbahnhofstrasse 2
66740 Saarlouis
Tel.: 0 68 31 / 12 702 66
info@utg-entsorgung.de
www.utg-entsorgung.de

Für kleinere Abfallmengen erhalten Sie unseren „Drecksack“ (bis 1 m³ Bauschutt/Müll)

ollig

JALOUSIEN · MARKISEN · ROLLADEN
Werner-von-Siemens-Str. 2 · 66793 Saarwellingen
www.rolladenbau-ollig.de · Tel. 06838 27 27

Ihr Meisterbetrieb
für Jalousien, Markisen, Rollladen, Rollfenster, Insektenschutz, Sonnensegel, Terrassendächer und vieles mehr...

DACHDECKER- MALER- & MAURERBETRIEB

Toppreis-Aktion: 100 m² Dachabriss, Entsorgung, Unterspannbahn, Konter-Lattung u. Eindeckung in BRAAS od. Tonziegel, nur 3990 €. Zimmererarbeiten, Malerarbeiten 1 m² nur 12,50 €, Wärmedämmung, eig. Gerüstbau, Asbestarbeiten, Rohbau- u. Maurerarbeiten, Altbausanierungen, Kellerabdichtungen, Planungs- u. Statikerleistungen - Festpreise
schnell, sauber & günstig! - Wir arbeiten z.Z. in Ihrer Nähe. Meisterdach & Bau GmbH
Tel. 06361-915886 • Fax 06361-459586 • E-Mail: meisterdach-bau@web.de

SAARLAND - Anzeige -

SPD-FRAKTION IN DEINER HEIMAT.

DIALOGVERANSTALTUNG
„Vereinbarkeit von Pflege, Familie und Beruf“

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen zur Dialogveranstaltung mit den SPD-Landtagsabgeordneten Petra Berg und Hans Peter Kurtz sowie dem Landesvorsitzenden des Sozialverbandes VdK Armin Lang im Vereinshaus in Fraulautern.

28 **DONNERSTAG, 28. APRIL, 19.00 UHR**
VEREINSHAUS, FRAULAUTERN

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

Wir helfen Ihnen im Trauerfall
Erd- u. Feuerbestattungen

Bestattungen LOUIA

Wallerfangen • Tel.: 0 68 31 - 6 03 59

KARWAT **Seit 1962** **A. KARWAT & S. GmbH**
Injektionstechnik **Rehgrabenstr. 1**
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Ab in den Frühling mit Fa. WZMtec !
Markisen, Terrassendächer und Holzterrassen
Sichern Sie sich jetzt Ihren Vorteil, verschiedene Produkte zum Weinor Aktionspreis.
Besuchen Sie uns unter:
www.wambach-design.de oder 06861/8295344

ACHTUNG!
VORVERLEGUNG

des Anzeigenschlusses in der KW 18 wegen
CHRISTI HIMMELFAHRT, 05.05.2016

Der Anzeigenschluss für diese Wochenzeitung wird vorverlegt von Dienstag, dem 03.05. auf
Montag, den 02.05.2016
9.00 Uhr im Verlag.
Wir bitten um Beachtung!

Verlag + Druck
LINUS WITTICH KG
Anzeigenabteilung